

Ensimmäinen päivä heinäkuuta on Työkansan päivä. Silloin kaikki Canadian järjestyneet suomalaiset juhlivat Työkansan tukemista varten.

TYÖKANSANSA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voi köyhälistön asiaa ajaa.

NO. 142 — 1913.

TORSTAINA, KESÄKUUN 19 p. — THURSDAY, JUNE 19th.

VII:5 VUOSIKERTA — VOL VII

Saksan sosialistit ilmaisevat mieltään

Eivät ota osaa Ville-keisarin 25 Hallitusvuoden muistojuhliaan

Loiset kottuvat suuremmolaisesti juhlaa, mutta tunnetta häiritsee uhkaava sosialistinen vaara.

BERLIINI, Saksa, kesäk. 16 p. — Saksan porvaristolla ja varsinkin koppeilevalle keisariaparilla Villäheli on nyt tavallista enemmän tuihtua sen johdosta että Ville-puolue 25 vuotta sitten kirjavan kohtalon oikeusta pääsi Saksan porvariston vastakorkeaksi. Euroopan isojuhlilla on olevinaan saagein juhlijoilla päällä. Mitjoena dollareita, jotka ovat valkeus- ja unohdettun rahvaan hiestä ja he eivät riikenneet, on kulutettu Villerauhukseen, hänen aika ja heidän kakaroitten juhlimiseksi. Porvarillinen sanomalehdistö suuttuu Villelle kun hän on koettanut usein kalliiksi palvella isäntiään. Hänen elämänsä kolleimattomien tapojen suuremman ja seittä-tään "parhain päin." Villen 25 vuotinen sorronistimella toljotuskausi väärinhuetaan siten että siitä multa Saksaa on hyötynyt arvaamattomasti, vaikka Saksan työlliset ovat saaneet mukana kaikkia Villen suuret laskut. Kun Villen vallanastulusta rähmisteily aikana on Saksan armeijan ja varsinkin laivaston luomiseksi hirtittävästi riistetty työllisten tuottamia rikkauksia, niin tästäkin sotavaruuslaskusta suorasti ja epäsuorasti hyötynyt porvaristo vain käyneen Villen päältä siittä-mään kun hän on marakattina os. lht.

Ellen täytyy 25 vuotta sitten kun Ville alkoi kansan tukemiseksi ja virallisen porvariston pötköromiön. Tämän (Villen elämänsä) historiallisen tapauksen johdosta se nykyinen "voiteen" hauskans on. Ulkomalaisia vetytyttänyt verta kantavia ja tit-töilläisiä löisiä on tänne palk-saapuneet porvarselemaan. Saksan erimaakuntien porvarilliset virka-herrat ja tyhjiin töimittävät ovat saapuneet Villen omitelemaan. Erikoisen suurin sotilaallisiin ventuileisiin on rhyhdytty.

Sosialistit häiritsevät herrojen juhlatunnelmaa.

Sitten voi näyttää kansalle. Porvaristolla myös on tavallaan syy-tä juhlimiseen siitäkin syystä et-tä ovathan he vielä saaneet Villen tähän astisen hallituksen aika-na nauttia ehtouksista. Mutta työllisillä ei ole mitään syy-tä juhla jonkun sortajansa kunni-aksi.

Kun ottaa huomioon että Sak-saan sosialistiväestö on pian teke-vä loppu porvarien ja titteily-jen herrojen liianisyydestä ja että tämän kaiken hyvin selvästi tiedä-nä nyt rähmistelevät loiset, niin ei-pä se voi olla häiritsemättä hei-dän juhlatunnelmaa.

Suomalainen ampunut toista suomalaista.

SUDBURY, Ont., kesäk. 15 p. — Ruetin piirin palovartijat Ro-binson ja Brewster valkain eloku-aanulla Ruellissa vangitsivat Al-fred Andersonin ja toivat hänet Sudburyyn saman päivän illalla ja antoivat poliisiviranomaisiin haltuun. Anderson on nyt Sudbu-ryn piirin vankilassa ja häntä tul-laan syyttämään Wm. Johnson am-pumuksesta tarkoituksella tappaa hänet.

Johnsen myytiin tuoliin Sudbu-ryyn samalla juualla ja hän nyt on St. Josephin sairaalassa. Hän-nä nauttimaan on kolme luodin laavaa, mutta niistä yksikään toi-vottavaksi ei ole kuolettava. Mo-lempaat miehet ovat suomalaisia.

STEFANSONIN RETTIKUNTA LAHTENYTY.

VICTORIA, B. C., kesäk. 18 p. — Hayryhaiva "Karluks", joka koluttaa Stefanosonin rettikun-taa, lähti täällä eilen iltapäivällä. Etsin lailla risteili satamassa asettelin kompassin ja sitten lähti pohjoiseen kello kolmen ai-kaan.

Kapteenina on vanha new-foudlandilainen Joseph Gosse, joka tulee saattamaan tuon tut-kijaretkikunnan aina Cross-kanalle asti. Stefanoson on kuu-tenkunta matkailijain kanssa pohjoiseen ja tuolla maita, jättä-köitä, ihmusta ja eläimiä. Hän-ellä on myöskin Englannin pul-puja, joilla hänen, saatuun Ca-nadan hallitukselta apurahan, tu-lon "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 tun-nia hiiliä, ja tietysti ruokavaraa ja muita varusteita, mitä pohjoi-sen lähti edellyttää.

Tunnettu pohjoisviesojien ja-seutujen tuntija, kapteeni Bar-rett, sanoi, että ei ole ainoastaan pohjoisella, mutta kerrassaan tu-ten "merkitä" tutkimaan alueita.

Eivät otta osaa Ville-keisarin 25 Hallitusvuonna muistokunnaan

Loiset koettavat suuremmillest juhlilla, mutta tunnettiin häiritseä uhkavaa suunnitelmien vaara.

BERLIINI, Saksa, kesäk. 16 p. — Saksan porvaristolla ja varsinkin kopeillevalle keisariaparilla Villellä on nyt tavallista enemmän tönäse sen johdosta että Ville-parka 25 vuotta sitten kirjavat kotalan oikeista piästä Saksan porvariston vartioaikoihin. Koko Saksan ja osaksi muunkin-Euroopan luokissa on olemaan saaneen juhlijoilla päällä. Miljoonia dollareita, jotka ovat halveksittu ja unohdettu rahanväen hii ja veresä tükineet, on kulutettu Villerehkuja, hänen aika ja heidän kaikkaiten juhlihuksiksi. Porvarillinen sanomalehdistö sanitsaan Villelle kun hän on koettanut us kollektivisä palveluä silloin. Hänen elinäänsä kollektivoinnista taputtanut suuremmasta ja seite-tään "varhain päin." Villen 25 vuotinen sorstomistinnella toje-tuuskansi väärinvalinnalla siten että siitä mikä Saksa on hyötynyt arvaamattomasti, vaikka Saksan työlläiset ovat saaneet maksaa kaikkia Villen suuret laskut. Kun Villen vallassaollessa räntämeis-tyä aikana on Saksan armeijan ja varsinkin laivaston luomiseksi häirittyvästä räjädytety työlläisten tuottamia rikankuksia, niin tästä-kois sotavarsuolaisista suoraan ja epäsuoraasti hyöttyvät porvari ot-ivat käyneet Villen päältä siltä-muista kun hän on marakattina ol-lut.

Einen täytyi 25 vuotta siitä kun Ville alkoi kansan kutsunkukse-lla virallisen porvariston poli-toimisen. Tämän (Villen) elin-äänsä historiallisen tapauksen joh-dosta se nykyinen "vetoen-kuhauskus on. Utkonalaista ja ri-telöityntä verta kannaan ja ri-telöityntä osalleen on tänä. Puljon saapunut porvaristolle. Saksan erinankuutinen porvarilliset virka-herat ja Villen toimittajat ovat saaneet Villoa omittamellaan. Erikoisen suurin sotilaallisin repituleuksien on ryhdytty.

Sosialistit häiritsevät herrojen juhlatunnelema.

Talaa ja tittelihierrojen juhla-tunnelema paheksi häiritsee se kun muun suurilukuisuuden ja voimakkaimman puoleen jäsenet, sosialistit ovat kieltäytyneet mil-lään tavalla ottamasta osaa por-varivallan pejaissuuhii. Sosialistit liitohallinnon, maakunta- hallintojen ja kunnallishallintojen lukuisat edustajat ovat kieltäyty-neet Villelle suittauttamasta, kos-ka hän on vain tavallinen "im-meinen" ja sen lisäksi työvästöstä sortavan porvariston rakkikoita. Voimakas sosialistinen lehdistö, vastapainoksi porvarillishierroille meittemiönä uskottelelle, sääl-i-mättä repii Villen ympärille ku-sidusta pyhmykärsästä. Sosialisti-sissa lehdissä sanotaan suoraan et-tä Ville ei omia ollenkaan per-mattavia lehdissä kykyä ja per-mattavia saaneen asemansa ja vai-muuttanut isäntänsä vastinuk-keutensa. Samalla niissä oleskella on a-rapettavuuksa porvaristolla on a-semansa pakosta tekemällä teh-tyä jostakin suurruksia, joita

saan sosialistipuoleen on pian teke-vä lopun porvarien ja tittelijö-jen herrojen miellyksistä ja että tämän kaiken hyvin selvästi tie-tää nyt rähmistelevät loiset, niin eipä se voi olla häiritsemättä ho-din juhlatunnelema.

Suomalainen ampunut toista suomalaista.

SIDNEY, Ont., kesäk. 15 p. — Ruola piirin polvarititit Ro-binson ja Brewster varhain olle-ammulla Ruolissa vangitsivat Al-fred Andersonin ja toivat häntä Sudburyyn saman päivän illalla ja antoivat poliisiviranomaisien haltuun. Anderson on nyt Sudbu-ryn piirin vangissa ja häntä tulla-vin syyttämään Wm. Johnsonin ampumista tarkoituksella tappaa-haant.

Johnson myös tuotiin Sudbu-ryyn samalla junaalla ja hän nyt on St. Josephin sairaalassa. Hänen ruumiinsa on kolme luodin haavaa, mutta niistä yksikään ei voi tavastasi ei ole kuolehtava. He-lommat miehet ovat suomalaisia.

STEFANSONIN RETKIKUNTA LAHTENTY.

VICTORIA, B. C., kesäk. 18 p. — Hyörylaiva "Karhik" 18 kuukautta Stefanosonin retkikun-ta, lähti täältä eilen Itäpääville.

Einen laiva risteili satamassa astellen kompassin ja sitten lähti poljoisven kello kolmen al-kuun.

Kapteenina on vanha neu-fundlantilainen Joseph Gossé, joka tulee saattamaan tuon tut-tikarivertikunnan aina "Cross-kanaalle asti. Stefanoson aikoo tutkia pohjoislaadon kanas pohjoiseen ja tutkia maita, jäätie-koita, ihmistöä ja eläimiä. Hä-nellä on nykyisin Englannin ju-puola, joilla hänen, suuttuan Ca-nadian hallituksesta apurahan, tu-lee "merkitä" tutkiminen alieita.

Laivalla oli kaikkiaan 200 ton-nia hiiliä, ja tietyt ruokavaroja ja muita varusteita, mitä poljois-veen lähti edellyttä.

Tunnettu pohjoisveistäjien ja-seutujen tuntiin, kapteeni Bart-lett sanoi, että ei ole ainuastaan mahdollista, mutta kerrassan to-dennäköistä, että retkikunta pala-jaan "sivistyneeseen maailmaan" Melville-salmen, Lancaester-sal-men ja Baffin-lahden kautta.

LAKKO ALKANUT UUDELEEN.

CHARLESTON, W. Va., kesäk. 16 p. — Aikaisin tänään on tulle saapunut tietoja, että kaivos-miehet Point ja Cabin Creekin alueilla ovat suunnuttuina päätä-mään aloittaa lakko uudelleen. Kaivosporvot eivät ole täyttä-neet askeita antamaan lupauksia ja kun rauhasta tehtiin kuvernö-riin valittuun. Mieltäni laivoineella on jällen tavalla nautti kihoittunut, sillä kaivos-vahdit ovat harjoittaneet uusia raakkuksia.

MAURIT LÖLYLYTTÄNEET RANSKALAISIA.

ALGERS, kesäk. 14 p. — Taalassa, Marokossa aikien tapahtu-nassa taistelussa marien ja rans-kalaisten välillä on ranskalaisia kuolleet 20 ja haavoittunut 109 miestä.

syyminäkin ja alkavat jatkaa sitä kunnes kuolevat tai heidät vapautetaan.

LONTOO, Eng., kesäk. 17 p. — Kuten sanotti arvata, kuusi huu-maali saffragiteja ja kemisti E. Clayton, jotka syytettiin ri-kosoikeudessa salaliittomuisesta oimaisuuden hävittämistatko-tuksessa, julistettiin syylliseksi. Kuulustelu pidettiin useita päi-lyä, joita hallituksen edustajat saivat purkaa saksensa mahdolli-suutta kappena. Naiset ovat saffragiteja. — Women's So-cial and Political Union — vir-kailloja. Valanveto suostu-aihin rannuuta ei lieempää tuomista neidelle Lake, Lennox ja Barrett.

Tuomari Phillimore julisti sen-väsen tuomiot: Neiti Kenney, 18 kuukautta vankeutta; Mrs. Scimmoles, 15 kuukautta, neiti Kerr, 12 kuukautta, neiti Barrett, 9 kuukautta; neidi Lake ja Len-nox, 6 kuukautta kumpikin. Ke-misti Ed. Clayton, joka syytettiin tuomista räjähdyksineistä val-astamisesta saffragiteille, 21 kuukautta. Kaikki tuomittuun pakkotyöhön.

Kukin vankeutta määrättiin mak-saan seitsenkuusi syyttämiskun-lusta ja ankanan rangaistuksen mualla käytettyään vähintään yhden vuoden ajan "ehdoittaman nylhetuomaksi".

Ennen tuomioiden julistamista tuomari sanoi, että syytetyt epäi-lleivät uskovat laittomuksillaan elävistänsä hyvää asia.

"Joutukin 'ristiä täytyi!' oli uskovaisia," jarruteli tämä vanhoillisuuden tyypillinen edus-taja. "Jos te ette kaikki ole jo-punkalikeitajia, niin teidän täytyy uskoa maailmankaikkien mo-niallisen hallitsijan. Minä suoi-taan teille erään nykykäskien kirjailijan — naisen luulen na — laususta, jossa määrätään us-koon että päämäärä oikeutaa kei-nä, "etokseksi kaikkivaltuista vastaan."

Mitä tahansa saffragiteihin motivoi lienevät olleetkin, tuomari Phillimore sanoi olevansa pakotettu käsittelemään syytetyi-ä henkilöitä, jotka ovat varsin vaaralliseksi rikonneet yleistä rau-hia ja jotka täytyy estää toimi-nusta valitsemansa suuttuan kuu-lova saaneet toiset. Minun täytyy lisätä, että jos sisäsiäin-sihteeri puhuttelee tuomaria, niin minun hänen usasti teke, niin minun täytyy kantaa vastuuksia ja mu-sa hänelle, että ainakaan et-tä muissa teit ei missään tapauk-sessa saa laskaa uusia vankeista."

"Sitten meidän täytyy kuulla yhdessä," kuulotti neiti Kenney. Tuomari: — "Jos te, käyttäjäk-si suuren ruumiollisena sanoja, rikotte sitä suurta lakia, jonka kaikkaisiin on säätänyt itsensä surmaamista vastaan, niin sopi-kaa sellaisesta teosta omantun-ko kausa."

Neiti Kenney: — "Minä olen aivan valmis tekemään sen."

oi kaikkien puolelloista ja väär-in. Teidän tulisi lävettä etä saate kuulustelluuta puuttua vuo-nessa naisten uimomisesta."

Oikeustalon iho oli kokoon-tuut suuri joukko kansainmaa noi-ta nimen kuljettamista vanki-laan, mutta mitään mielenosoitusta ei tapahtunut.

Kaksi naista lisää.

LONTOO, kesäk. 18 p. — Kaksi nainen vapautettiin jäsensä, saffragiteit Mrs. Marianne Clarendon Hyde ja neiti A. Hunting tuomi-oja neljätoista päivän vankou-teen poliisin vastustamisesta (17) pääministeri Asquithin asunon ääressä ydessä.

Tuomittu alkaneet syyminäloko.

Ne kuusi saffragiteja, joille oleen tuomittu pölkeäkäsiä van-keus-rangaistuksia, alkivat syö-mälakko heit kun saapivat van-keilaan. He alkivat olla syönnästä lähtien kunnos joka kuolevat tai viranomaisel vapauttavat heidät.

Hindut vaativat oikeuksia.

VANOVER, B. C., kesäk. 15 p. — Kaikki Vancouverin linjat kokoonuivat tänään yleiseen ko-kuutukseen ja vaativat Dominion hallituksen täyttämään lupauk-sensa hindu maista maahan pää-semissä. Hallitus näet on use-asitkin luvannut että Candassa olevat hindut saavat tuoda vai-muonsa tänne. Hindun kunnun-kaan ei ole lupautunut tähän saak-ka täyttämään.

Kokous käyväkään pomen, missä sanottiin että tällainen asiaa tulla on jatkuvana läpimäni Indiane, Canadalle, Englannille ja koko keningaskunnalle.

SUOMALAISET VOITTANEET LOISTAVASTI RUOTSIN KANSAINVALIISIA UR-HEILUKILPAILUISSA.

Talpa saavutti maailmanrekordin diskauksen heitossa. — Peltonen voitti Lemmingin keliään-heitossa.

Melle viimeksi saapunut Tuk-holmussa kiertävä "Social De-mocrat" luoesti Ruotsissa pidet-tyjen kansainvaliisien kilpailujen tuloksista m, m. että suomalaisen "olympia-mestari" Talpa saav-utti kiekonheitossa uuden maail-man ennätyksen. Talpa naksasi kiekkoa 87.27 m. (Oik. 46.94 ja vas. 40.33) Toisen polkuisen kie-konheiton sai ruotsalainen E. Nilson, heittäen 74.53 m.

Keliäänheiton ystä ensi pal-kuun suomalaisen Peltonen. Heittäen 109.43 m. (Oik. 50.82 ja vas. 51.41). Toisen pallonkisan sai tunnettu ruotsalainen keliään-heittäjä Lemming, hän heitti 104.87 m. (Oik. 62.16 ja vas. 42.71).

Talpa sai sitäpaitsi toisen pallonkisan kuluityymäisiä, työk-keih 24.84 m. Ensimmäisen palkin-noon sai ruotsal. Nilson, joka työv-ä 24.93 m.

Ilmoittakaa Työkansassa

työskentelemään syyntästä ja levättämistä. — Sosialisteja valhoitaa.

OREGON CITY, Ore., kesäk. 13 p. — Kuvernööri West lähti täältä eilen tutkimaan paperitehtai-za tapulitusta selkkauksia, jotka joutuivat 20 sosiaalista. Valtietään ei 20 sosiaalista ja I. W. W.-läis-iä hylkää tällaista ja hävitti o-maisuutensa. Hyökkäyksen pääl-lisllä tarkoituks oli pakottaa lakkojen työssä olevia työllisiä Kuvernööri sanoi että asensa on ännittävä, mutta tuskina tapu-koiksi tarvitsee kutsua järjesty-ä pihäämään. Viisitoista paikalli-sen "kansallisen" puolustuksen jäsenä on aina valinnu käymään viihelikköitten kiimpuun.

Lakkojen on mennyt noin 1,200 paperitehtäilyläisiä. Isänsä ot-tajattain lyhyt työpäivä 8 tun-tiä ja samalla selkä palkko-ja 16 senttiä. Pätsi palkan alen-tamista työlliseltä pakotettiin työskentelemään tuo 8 tuntia syyntä-iä ja levättämistä. Tämä saattoi lakon polkeamaan.

Kunpungin viranomaiset ovat edittäneet katuokkosen pidon ja sosialisti Thomas Burns ja J. D. Hamley ovat vangittu tästä rikoksesta.

Vainasto miestä on vangittu ja hän syytettiin epäjärjestyk-sä pelissä paperitehtailä. Näi-nä miehet luovutet uutta joka toisen päivän asennoa kokeuttivat työllisiä lähtämään lakkoon.

Tuhat kiertävät että läheiseltä kaupungista saatoa sosialisteja on 11 W. W. jäseniä saapuu kan-unkin selkkauksia aiheutta-maan.

Tämä uutinen on porvarilleh-dä emmekä voi taita sen todenp-äisyyttä mikäli on kysymyksessä osialistit ja I. W. W. jäsenet.

SERBIAN MINISTERISTÖ LUOPUNUT.

BEIGRADE, Serbia, kesäk. 15 p. — Serbian ministeristö, joka päi-ä ja ulkoasiain ministeriö oli M. Pashich, on tänään luopunut.

JUSI KUULUSTELU GRAVES-VIELKESILLE.

HALIFAX, N. S., kesäk. 18 p. — Graves-veljesten kuusi kuulus-ta alkoi Bridgetownissa eilen. Nämä kolme miestä tuomittiin ei-dellissä "alkuden" käynnissä häiritteväksi murhasta; mutta tuomittujen lakimis vetosi ja sai uuden kuulestulun. — Tämä luon-nollisesti oli harvinaisen tapus-ma johtui ehkä siitä, että muu-ant johtavat porvarillilehdet il-muuttelivat sellaista hittiämistä-kun kun k.o.l.m.e. miestä tape-taan sen otaksunnan perusteella, että he ovat tehneet yhden mur-han.

Kaikkista kuulunnista Graves-veljesten elämä voi päättyä mes-tävelä.

SUOMALAISEN SAANUT TA-PATURMAISEN KUOLE-MAN.

SEATTLE, Wash., 17 p. ton-ko. — Ikävän tapaturman kuoleman uhriksi joutui kansalai-nen E. Widdell t. 15 p:nä lähellä Bremertonia, Wash. Hän oli ollut mukana puhdistamassa, kun kaa-tuvan puun latva löi W:n päähän silä seurauksella, että pään lu-murkaantui. Paikalle saapunut

dos jokin tietä hänen asioita-taan niin pyydyttiin antamaan lähempää tietoja allekirjoittaneel-le, joita voitaisiin ilmoittaa hä-nen omasilleen Suomessa. — Vain-ta haudautaan tänään Bremerton-hautausmaahan, Washingtonissa. — Toveri.

Brandfordin kirvesmiesten lakko väitettäne.

BRANTFORD, Ont., kesäk. 15 p. — Nyt nähtävä siltä että kir-vesmiesten lakko suolaan esteti-tyä. Kirvesmiehet jättivät isänt-änsä sellaisen oloksen että he eivät läin lauantaina kello 11 mon-nessi ole heidän viantukseen suostuttu, niin he maanantaina te-seivät lakon. Tämä ukasi an-toi, siltä isäntistä "halusi" mon-otella miesten kanssa ja laun-asta loppu kokouksessa siinä istu-nissa maanantaina tai tii-änsä allekirjoittaja miesten estä-mään työsyöpmuksen. Miehet nimevät työhön maanantain, mutta tekevät ainostaan 9 tuntia työtä.

Miehet vapivat palkan korotus-ta, muksa ylijäästä ja 9 tuntista työpäivästä.

NAISTYÖLÄISILLE MAKE-TAAN VAIN \$1.50 VIKOLTA.

Ja syytetään kun kapinovat.

Massachusettsin sulakehtaan työlläisistä todistamassa oi-keudessa syytetynä lakkomel-lakkaan onnastamassa. — Kertovat kurjista palkoistaan.

IPSWICH, Mass., kesäk. 14 p. — Todistuksia palkkasuhteista es-tettiin syytetyjen puolelta tä-nään oikeudessa, jossa käsiteltiin juttua siitä 19 henkilöä vastaan, jotka vangittiin viime tiistai-il-tana syytettynä lakkomelkan al-ueittamassa. Christiana Pann-gopolu, 16-vuotias, joka saati työskentelemässä Ipswichin sulka-veltuissa puolitusta vuotta, li-notti saavansa palkan 40-50 vii-koissa. "toissuoin 10 senttiä vä-lemmän, mutta ei koskaan näl-liköikään enempää."

Paulita Bigon, joka on ollut Amerikassa puolitusta vuotta ja työskentelevä sulakehtuissa vuoden, sanoi saavansa palkan 20-30 viikossa. "Et koskaan enem-pää, mutta toisinaan vähemmän."

Anthippe Ladopolu, 19-vuotias, joka on syytettynä melloiki-misesta, sanoi työskenteleväsi tähän 3 vuotta sulakehtuissa. Hänen palkan oli \$6.50. Hän sanoi illelneen syyttämistä vangit-ksi ja kuletuksi poliisiasemalle.

"Se oli minun ensimmäinen auto-moobilityytini," lisäsi hän.

PUHELINTYTTE MENNET LAKKOON.

ST. LOUIS, Mo., kesäk. 17 p. — Southwestern puhelin yhtiö-työskitei menivät tänä aamu-na lakkoon. Yhtiöllä työskentele-viin 900 työllistä ja union yhtiö-läit saavotti, että kaikki ot-ti menneet lakkoon. Yhtiön yhtiö-läit saavotti, että ainuastaan noin 50 pöytä työllistä lakkasi ty-östä.

Työt edelleen seisauksissa

Viime perjantaina ilmeisesti "British Columbian Federatio-n" Ameriassa työväenlehdessä kirjoitti United Mine Workers of America kansainvaliisen valituk-na Josen, Frank Farrington, Van-couver-suuren liiton puolesta. Ilo-kusti, m. m. seuraava:

"Kokouksessa hiljällekköä Van-couver-suurella esitettiin hyvät esi-merkit solidaarisuudesta. Vaikka miehet Canadiana eivät ole mi-lleissä ovat alieita ja Lady-yhdyksen kunnukita ja vaikka (si-lloin) Canadiana ja kaikki la-vaavalla laotettiin aikamäärä-tä tapannuista lähtien riveissä, muutamat miehet, jotka käsim-vehiä ja päätettiin kuin selkaut-teen alieita.

Tämä puheista on pömistäit epätoivaisesti sadaksen kaivonut kivityn, mutta tuloksetta. On pe-ltoja polttoja, ja teisi virkail-voja tressittureita ja lakia lä-hellä C. Canada, turvattamatta ja Yhdysvaltoja kohtaan. Kaikissa (tässä) lakokirjeissä, mutta lään-ä miehiä boikotti, että yhtiö on tui-voittanut väkivaltaa. Ainaastaan tuottomallakin rokan kriminalisa-tia ja kansallista lakkoilua. Lakko-ritenttija, jotka eivät voi tuottaa hil-jä sanottavasti, eikä vahingoittaa suomena.

Vasemmaksi lakkoilijallekseen miehet Nantamossa ja South Wel-lingtonissa lakkoilivat tästä iro-kuun ensi päivään, joten kaivos-työ, koko suurella keskeytettiin täy-dellisesti. Tehtäviä vältettiin oikku-miksi istun saivat liikemiehet ja yhtiön apuri kerrallaan, että Na-tamossa kerrallaan, josta sanoi, että yhtiön miehet ovat pöistyneet pöistyneitä United Mine Workers of America. Vastusta, että Nantamossa kaivetta yhtiö lähtee lakkoilukilpailuista. Tämä leri-tyy, että yhtiön miehet, josta sanoi, että lakkoilijavain, jotka pysyvät rik-kaan pyydillä joutuvissa muruissa, eivät aina parhaasti suostu kai-voisissa ja lakkoilijaksi kohtelin yhtiön puolesta. Palkkioiksi näistä alieita heidän hoi sovitun rida to-istusta miesten ja yhtiön välillä; heidän oli oltava aina valmiina as-ettamaan esin jättäen jättäen la-kehtava kukaan yhtiön hyväksyttyä ja jalkomasta apuri Western Fuel Companyn heron ja lähtä kyet-tiin kaakattamaan, että miesten on oltava varuillaan.

Tämä lakkoilijavain, joka sanoi työ-väissä, omittivat oltua huomioon väkivallamaisesti työstä. He ei-vät olleet tietämissään miestä, joita on työskentelemässä jättäen yhtiön pelillä palkalla kaikkien vaa-rojen alaisena. He jättivät humu-illistuneita ja jättivät jättäen yhtiö Western Fuel Company on hyväk-syttömästi vironut ja nykkeit saoli-ka ei eri tavalla ja joka vain odot-tivat tässäuella heittäen pääl-lään väkivallaa kienä.

Tämä joutui, että liikemiehet ja yhtiön apuri eivät mynnäsi miksi Nantamossa on tänään 1,500 jäsenä eli mikä yhtiö Nantamossa kaivoksilla ei ole pöistyneet sit-tä 20 viikossa. "Et koskaan enem-pää, mutta toisinaan vähemmän."

Anthippe Ladopolu, 19-vuotias, joka on syytettynä melloiki-misesta, sanoi työskenteleväsi tähän 3 vuotta sulakehtuissa. Hänen palkan oli \$6.50. Hän sanoi illelneen syyttämistä vangit-ksi ja kuletuksi poliisiasemalle.

"Se oli minun ensimmäinen auto-moobilityytini," lisäsi hän.

Ilmoittakaa Työkansassa

(Alku 3:lla sivulla.)

ringi säilyttää omistisuutensa ja tuskalliset Schleswing-Holsteinin sekä puolalaiset Saksan Puolassa omistuksensa. Samaan ei Venäjääkään ole kymenyt, venäläistyttyäänkö yhtään ainoita Kukaustinaisten kansoista. Ja vieläkin enemmän: luolimatta kaikesta Venäjän hallituksen sortopolitiikasta ovat viimeisinä kahtena vuosikymmenenä vain ne kielet, joita ne kansat puhuvat, nousseet merkittävästi kirjalliseen tuotantoon, ovat tulleet todellisesti kirjalliseksi. Niin on käynyt latin-, vähävenäjän-, viro-, liettuan- y. m. kielten. Puolalaiset eivät luomallisuutensa oloksaan koskaan lakanneet käyttämästä vanhaa kirjakieltä ja vastustaneet sen käytäntöönluomista virastoissa. Suuren eurooppalaisen siirtomaan alkuuskukat sivistysväen nopeasti ylläkin; mutta samalla he yhä enemmän kehittivät omia kieliläin. Niin on laita Intianssa, niin myöskin Egyptissä, joissa molemmissa on kukohtava omakielinen kirjallisuus. Samaan Tunississa, Algeriassa, Annamissa. Vokko todellaakaan kukaan toivoo, että kaikki hindut joskus puhuisivat englantia ja kaikki annamilaist ranskaa?

Sitten huomaamme, että kansallisuusperiaatte, tydyttyä meidän nyky-aikaista omaaotantoamme eikä tunnu toteutettavaksi mahdolliselta. Käyntiäkään missi tarkastelemaan joista periaatetta: valtion ja kansallisuuden eroittamista. Muuan itävaltalainen Brysselin rauhanlakokouksen edustaja on sanonut: "Itävalta-Tunskari on Euroopalle hyödyllinen kokeentia, sillä kansallisuuden ja valtion, toisistaan erottaminen on toteutettu siellä yhä tunnuttammin".

Mitä sitten on kansallisuuden ja valtion toisistaan erottaminen?" Kun tarkastelemme toisia, huomaamme, että elämä usein on edistykseksi sempi kuin teoria. Kaksikieliset alkua yhä enemmän erottuu riippumattomana ja kansallisen valtion käsittelystä. Mutta sen sijaan se liittyy yhä kiinteämmin kansallisen kielivapauden, aanteen yhteyteen. Alieistut kansat, jotka ovat saaneet tähän vapauden, eivät enää ajattele riippumattomuutta. Mutta jotta siihen asia päästyään, täytyi äidinkielen käyttämisen vapauden luomallisuutta ulottua kaikille elämän aloille: kouluihin, yliopistoihin, muotoistuihin, virotoihin, rautateihin ja niin edelleen. Näin saatetaan kansalliset vähemmistöt valtioissa yhteiskunnalliseen suhteeseen helposti tydydytyksi, kuten on tapahtunut ranskalaisten näiden Kanadassa, slaavien Belgiassa ja kolmen Sveitsin kansallisuuteen nähden. Täällä elävät saksalaiset, ranskalaiset ja italialaiset yksikielisiä yhden valtion heidän suuren kenenkään tulematta sorretuksi äidinkielenä käytössä.

Esimerkkejä ei siis puutu. Ja esimerkiksi täytyy niiden olo sovellettavissa kaikkialla, missä sama kysymys on ratkaistavana.

Luoimme että tämä tällai-

sia. Joka lapaluksesta löytyy voimakas pyrkimys samankuisten valtioiden yhteenliittymiseksi, mutta mitään merkkiä suurten valtioiden hajoomiseen päin ei ole havaittavissa.

Suuraltaalta on luomittama kaikesta epätodellisuudesta, erikoisen tehtävä suoritustaan. Suurelle euro-osalle maapoltta levittää se samat painot samat niitit ja rahat, poistaa tullirajat ja helpottaa vapaavälittöä. Jos ne nyt harjoittelaisiin, mikä olisi edistytyn myyntitilasta. Mitä täytyi säilyttää se, mikä suoraan valloissa on hyvää ja muuttama, mikä on hyljättävää. Nykyiset valtioiden rajat käyvät jo sietämättömiksi. Kuka enää niitit tahdoti lisätä? Mutta juuri siksi, että niin monet asiat kansainvälistyivät, täytyi niitä kääntää monille kielille, jotta niistä kaikki hyötyisivät. Ei talonpojalla eikä työmiehellä ole aikaa eikä tilaisuutta vieraiten kielten oppimiseen, ja vaikka he niitä olisivatkin koulussa tai kasarmissa oppineet, niin on se kuitenkin tapahtunut kieltä riittämättömästi. Mutta nykyaikaisen elämän herännäiset talvotat he ymmärtävät kaikki, mutta on heillä tässä nappana äidinkielenä, joka päiväinen seurustelukielenä. Kun ka siis olisi voinut olla mahdollista, etteivät he olisi löytäneet joltakin sivistyneistä henkilöistä, jotka muodostavat kielen, lähtä-tilassa aivan uudensalkielä. Jotta siinä voitiin tyydyttää kansan tarpeita?

Kansainvälisten aatteiden ja tosiasiain lämmiäinen ei rikastuta ainoastaan olevia kielitä, vaan nostaa myöskin käyttöyleisä jureilla todelliseksi kirjalliseksi (kuten esim. Provençen sa ja taas Kataloniassa puhuttu murte).

Nyt voimme ymmärtää merkittävän tunnuslausan "kansallisuuden ja valtion erottaminen" ja sen siinä mielessä lause on se Sveitsissä ja eräissä muissa itävallassa toteutettu käytännössä. Valtio ei pöytä kansainvälistä onneksuuttaan mitään määrättyä kielitä. Kansalaiset itse saavat sen valita. Valtio siittää koulupolku, järjestellee opetusmuunnelman yleisten ääkkökohtien mukaan, mutta opetuskielestä riippomatta lään, maakunta, kunta, siirtokunta, ei miksi hyvänsä paikallinen asukasryhmä, jolla ovat päätettävänä opetuslaitosten olo. Milloin ei olla varmoja siitä täyttävissä uusikieliseen koulun perustaminen jollakin paikallakunnalla väestön todellisen tarpeen ja ilmiöluontisista siihen riittävä määrä oppilaita, antaa yksittäisille yksiköille yksityisille aloitteen tekemisen ja koulun perustamisen (luomallisuus) toimimaan tarkasti laillisen opetusmuunnelman mukaisesti). Jos nyt yksityiskokemuksella, jos nyt toimintaan, jos nyt viisi vuotta oottamattomasti tarpeen vaatimaksi, niin ottaa valtio sen haltuunsa puitteilla opetuskieleen. Siinä se järjestellään, mikä on käytännössä lävällään sekkailiessa suuduissa Lukuunottamatta sekkailiä kielikielijoiltoja, ovat kaikki tähän tyytyväisiä.

Samanlainen järjestelmä on

sim, jotka koskevat kaikkia kansalaisia, voitaisiin yhä hyvin kääntää kaikkiin valtioissa puhuttuihin kielisiin. Tässä kirjotuksessa ei ole tilaa käydä yksityiskohtin. Usein ovat kielikääntäjät tarpeen mutta nykyaikaiset valtiot, jotka usein aivan tarpeettomasti lisäävät virkamiehien joukkoa, voivat helposti koota kielikääntäjän joukon, joka sitten voi tehdä väestölle todellisia palveluksia. Jotta onko se todellakin kääntäminen erottamatta valtiosta, mitä nyt puhumme? Omasta puolestamme arvellemme, että tämä merkitsee hieman muuttoa. Tässä onkyngymyksessä valtio koota toimitettua kaikkien niiden kielten tatarsovituttaminen, joita valtiot kansalaiset puhuvat, ja tämä sen vuoksi, että kansalaiset ovat valtion todellisia herroja. Sellaisen valtion käsite, joka ottaa suojeluksensa mitä erilaisimmat luokkat, jos tässä selvästi ihm.

(D. des F.)

YLEISÖLTÄ.

Rikollista menettelyä harjoittaa se „Säkenien" kirjallija, joka kirjoittaa sarja kirjoituksia „Syndikalismi ja sosialismi" koska hän kirjoituksessaan siirtää Haywoodin ajatuksia osoittamatta edes niin pientä kohteliaisuutta lukijalle, että viittäni mistä ne ajatukset on otettu ja koska ei hän tee siitä, niin lukijalle ei jää edes todellisuuden tulkinnasta siinä, että onko Waywood todella sanonut sellaista josta arvostaa kirjoittaja se viittäni hänen sanomien ja josta johdosta juuri olisi voinut antaa „Säkenienkin" kirjoittajalta sen verran asiallisuutta, että siirrettäessä toisen henkilön ajatuksia asettaisi ne alkuperäisensä omansa rinnalle tai viittäni missä ne ovat lukijalle löydettävissä. Jollie tällaista tapaa käydä, saa lukijalle suorastaan sokaisemistarkoituksessa ja menettä siten lukijan mielestä kirjallisen merkityksensä.

O. E. Tigert.

Yleisiä Uutisia.

VANCOUVER-SÄÄRIEN LÄHÄ

KAIVAJAIN LÄHÄ.

(Jatkoo 1:stä sivulta.)

kaksikymmentä-vuosi senttiä ja jättänyt kukaan senttiä kassasta. Viimeisen tiedon mukaan jäseniä oli kaksitoista myskin „skänpä" ja tämä, miten vahvan arvoa yhtä antaa Vancouver-sääriä kaivosmiesten älylle.

Toukokuun 28 p:n Western Fuel yhtiö aikoi antaa mestariyhteyden. Kun luettiin, että yhtiön apuri ovat sopivasti järjestäneet näytännön, josta virkailijat kutsuivat miehet joutokäsiin. Jossa „elämäliikkeenjohtaja Stuckert koetti maistaa kointia hän on syvästi huolestunut mielen suhteen. Hän viittä teki pitkiä ja paksusti heidän erinäisiä väkivaltaisista suhteistaan, basoiti olleavassa huolissaan heidän hyövinnoistensa, surullisesti vaikkakin heidän kassastaan, josta suostuvat muistamaan „leijona ja lammas" sopimuksen. Tällä loimopelillä ainoitin psykologiksi miehen, joka jättänyt ja valtavasti viittä „alkoholistaan agitaattorit" ja jättänyt se, miesten ansainneeksi kunnaksi, että he kestäivät kokeen ja kohteliassti, mutta varmasti se on.

TOIMIKUNNAN KOKOUS.

pastamme kovilla vakuutuksilla, etteivät ollut mitään lakkoa. Viittä, ruokaa, olutta, tupakkia ja mitä he vain halusivat. Heille sanottiin, että he voivat itse määrätä viittä ihmän kun vain suostuvat menemään kotoihin, mutta ei voida myöntä jyrkästi kieltäytyä lähtemisestä lokaan. Kunka erittäin on kaan tällainen mies kuin sekään-tarot lakeja, joka ryömiä ja luurtelee kaivannuomistajien jaloissa ja kyyli miehuutensa, saadakseen työläisöveroina häville.

Laivurin kaksi morsianta.

Kirj. W. W. Jacobs.
(Suomennos.)

Kumari Haanka oli valmis lähtöön. Viimeinen paatu lastia oli jo omellisesti saatu laivaan ja muutamat karvaiset merimiehet tulivat laivun kielin kääntämissä, samalla kun perälies syyt suuntaa kansalaisen kirasanojen tulvia heidän silloin.

— Onko solvit kysyi laivuri, pieni, rusketunut, kolmekymmenen viiden korvissa oleva mies. Päistääkö ite!

— Etäkö siinä sitten ajokkaan otetaan matkustajia? kysyi perämes.

— En, en, vastasi laivuri, koska kasvojenpöytä todistivat levottomuutta. He eivät tule nyt, olen varma siitä. Ja vuoroosi jättä meidän elämme piti varamuena.

— Hän kääntyi sivuun antaen selkeäsi laivuriin, mutta juri silloin lähtöäsi juosten hituilemalla murepiais tytti, seurassaan latturissa ja joutikin mutta ensinä kantava pojanverkalke.

— Niin, tässä me nyt olemme, kapteeni Evans, sanoi tytti ja hyppäsi notkasti kamelle. Luulin jo etteenne koskaan ehtisi tänne: ajuri ei taloutun löytä, mutta minä tiesin, etette lähtisi ilman meitä.

— Täällä te nyt olette, sanoi kapteeni, tekeytyen iloiseksi ja ajentaen hänelle olokan kätensä ja vasemmanla tapellin pojan korvaa, mikä kuteenkaan ei omistunut. Monkii ään kappuuttan, niin perämes näytti tälle lyttimä.

— Hii, tässä on miss Cooper, eivät tuttavani, ja hänen veljensä.

Perämes kumarsi ja näytti tälle kappuuttan, missä he näyttivät niin kauan, että heidän yläisä poluttuun kumari oli lähtenyt Linchouston ja purjehti eteen päin hyvää vauhtia.

— Mitä te pidätte kappuuttat? kysyi laivuri, joka seisoit ruorirattaan ääressä.

— Se on saanen hyvä, vastasi miss Cooper. Voi, kuinka suuri laiva!

Hän juoksi reelingin luo kateelukseen oli menevä suuria höyrylaivoja, ja Gravesandin saarella hän ahdisteli laivuria ja perämesä kysymyksillään erilaista laivoista. Perämiheen odotuksesta he joivat teetä kamella, ja koki tämän aterian ajan tuotti Wilkin Cooper samallinen paljon harmia huomattavasti laivurien kieneläimistöä. Mutta kukaan niistä hänen puuttamastaan ja Evansia ilmeisesti vaivasta raskasmielisenä, pidettiin aterian sangen omistuneena, ja sen loputtua he istuivat ja lasivat leikkiä, kunnes alkoi tulla kylmä ja viiran rannat verhoutuvat yhä kasvavaan pimeyteen. Kello kymmenen he läksivät yö-

karille. Ajatteles, kun nuo kaksi näistä kohtaaivat toisensa Llandelockissa!

Yhtäkkiä selvisi perämiheille kaikki, ja hän oli vähällä viheltyä.

— Mutta et kai sinä ole killoissa tämän kanssa? huudahti hän.

— Me ajomme mennä naimisiin elokuussa, sanoi laivuri epätoivostesti. Se on minun sormaukseni, joka on hänen sormaansa.

— Mutta sinähän ajoi mennä naimisiin Mary Jonesin kanssa syyskuussa, muistutti perämes. Ehtii voi näitä molempia.

(Jatk.)

Suomen uutisia.

HÄMEENLINNAN LAITTO-MUSSANKARI RETTELOIMASSA.

Äskän kerottiin lehdestämme, että Hämeenlinnan sos. dem. kunnalliserjasto päätti nostaa kanteen Hilmann kuu-

la v. t. poliisimestaria, komisario E. Ahlgrena vastaan hänen vapumpäivänä tekemänsä laittomuksen kuten puheun keskeyttämisen ja lipunkotokielon johdosta. Mainita tässä voi, että nimittu „senkari-poliisi" on jo ennen tultu samallaista tekoja ainakin 5 kertaa, joten hän nyt tulee vast ensimmäisestä laittomustaan vastaan. Tästä kanteen nostamista kimpanteenne on komisario Ahlgren päättänyt antaa, haasteen neljälle vappujuhlassa ollelle henkilöle, toimittaja V. Huhdalle, maisteri T. Korpimaalle, nahkuri K. Niemelle ja ajuri Koskelle, joista ensimmäintulle jo ammetiinkin haaste poliisin vastustamisesta, sekä rauhanhäärityksistä. Toisia henkilöitä tullaan syyttämään samoista „rikoksista". Haasteesta mainitut „rikokset" olisivat tapahtuneet vappujuhlissa, jolloin Ahlgren aivan aihetellomasti keskeytti maisteri Korpimaan puheen sekä väkivalloilla uhkasi raastaa puhujan lavalta.

Hei hän lopeta puhujan. Sitä ennen oli A. vastannut Kunnallistoimikunnan puhejohtajaa Niemen kieltämään K. puhumasta, mutta kun hän ei sitä tehnyt, keskeytti Ahlgren puhujan itse. Tällöin Korpimaan esitti „Alas"-huudon virkavaltaisille poliiseille, johon yleisö voimakkaasti yhtyi. „Alas"-huutajista ja poliisin laittomista nääräyksistä noudattamattomista henkilöistä joutui sitte poliisin huimoon edellämintuottu henkilö.

URKKIJAT PYRKIVÄT JÄRJESTÖJEN JÄSENIKSI.

Tuomontuoli tä Hämeenlinnan sos.-dem. nuorisosaston kokoukseen muun miestenkilö, ilmoittajien jäsenkirjallisuksensa liittyy osastoon jättäneeksi. Jäsenkirjuri antoi hänelle väkivalloilla, että osaston johtokunta saattajien mukaan poliisilaitos päättää hänen jäsenöidestään. Kun kuitenkin kokouksessa joutui

Keski-Ontarion Suomalaisen Sosialistien Toinen

Kesäjuhla

alkaa maanantaina, 30 päivä kesäk. klo. 7:30 illalla.

Copper Cliffin Nuorisoseuran Talolla

Seuraavalla ohjelmalla:

TERVEHDYSPUHE W. Wenhola

NAYTELMAKAPPALE:

„Jeppe Nilonpoika“

Huuhutetulla 5:ssä näytöksessä, kirjoittanut Ludvig Holberg. (Esittää Creightonin s.s.o. näytelmäseura.)

VALIAJOILLA JOUIHOREKSTERIN SOITTOA.

NAYTELMAKAPPALE:

„Syiden kirous“

Murhenäytelmä 3:ssa näytöksessä, kirjoittanut Evald J. (Esittää Mondin s.s.o. näytelmäseura.)

VARSINAISEN JUHLAOHJELMAN SUORITUS ALKAA HEINÄKUUN 1 PÄIVÄ KELLO 10 a. p. C. C. N.-SEURAN JUHLAKENTALLA.

VAUSPUHE J. Wirta
RUHO Yrjö Paasi
PUHE

PAIVALLISLOMA.

Iltapäivän ohjelman suoritus alkaa kello 1 j. p. p.

1 PUHE Frank Snellman
2 JUHLARUNO J. Virta
3 LAULUA C. C. N.-seuran sekakööri
4 JUHLAPUHE Mooses Hahl
5 JUHLAKUPLETTI Ville Airola
6 RUHO Hilma Niemi
7 PUHE G. J. Aho

KILPAILUT: (runonlausunnossa, laulussa ja sadunkertomisessa)

(VAPAA SANA)

KOLMIOTTELU: (Kulantäyteni, pituushyppy ja kolmiolokkaus).

600 yardin juoksu.

Kaikkia kilpailijasta annetaan kolme arvokasta kirjapalkintoa.

TOIVISOITTOA VALIAJOILLA.

Iltaohjelman suoritus alkaa kello 8 illalla.

PUHE Mooses Hahl

NAYTELMAKAPPALE:

„Valapat“

7:ssä näytöksessä.

SOITTOA VALIAJOILLA.

Oviraan kumpakanin ilana \$100, 75c. ja 50c. Juhlamerkit juhlaikentälle maksavat 25c.

Huom! Puhdas tulo käytetään Työkansan osakeiden oston.

Huom! Ravintola käytettävänä kaiken aikaa.

JUHLATOIMIKUNTA.

hyvin rylhekinä, uhtan eräitä osaston jäseniä siitä, että he ovat hänet ilmanneet sekä vaatien mainitsemaan juuri sen henkilön, joka sai tämän „herran" aikomukset julkisluken.

TAAS SYLKEMISJUTTU.

Eräänä päivänä kulki pari korkeakoulu venäläistä upseeria Helsinkiin Seuranuonon olo. Akkia olivat he huomauttaneet, että jos syyli heidän päällensä. Kävälän puolella oli joku ikkuna auki, ja he tulivat heit siihen johtopäätökseen, että joku oli siläissyt tästä ikkunasta. He tekivät heit ilmoituksen poliisimäärin, ja poliisijoukkue läksi paikan päälle syyllisiä kiinnottamaan.

Enin on kutsunut luku lisääntyneen kansanvalistusministeriön alaisten oppilaitosten oppilaiden keskuudessa ja van keloissa.

KAA HEI-
N JUHLA-

J. Wirta
Yrjö Passi
— — — —

t. Snellman
 . J. Virta
 sekakööri
 poses Hahl
 ville Airola
 ilma Niemi
 G. J. Aho
 tomissessa)
 iloikkauks).
 apalkintoa.

sta. Itse-
ssä voit-
ropan skä
htteellis-
a kasvoi t
näjäällä 30
aisiksi. V.
enäjäällä 1
tohti 23 it-
emurchain
usi v. 1910
asukasta
kasvoi itse-
destä 1904
ertaiseksi.
5 Itsemur

[illegible]

I. L. MATTHEWS & CO.

Cumberland St.

PORT ARTHUR

Phone 91

Edullisia kauppoja Perjantain ja Lauantain kävijöille!

Pukukarttuneja 7c. yd. 26 tuumaa leveitä juovikkaita ja rundukkaita karttuneja, perjantain ainoastaan 7c yd.

40-tuumaista harsopalttinaa, lujaa ja kaunist. Arvo 15c. perjantaina 10c yd.

12½c Oxford serttinkiä, perjantaina 8c

Tyynyvaarua 35c pari. Englannin pumpulisia tyynyvaaruuksia, koristeltuja ja pehuoista tekoa. Myytävänä perjantaina 35c pari.

12½c turkilaista pyyheliuskaa 9 senttiä. Pölyvaista ja puna-vaista Turkin pyyhkekaupasta. 18 tuumaa leveä, perjant. 9c

25c Persian harsopalttinaa perjantaina 10c. Hieno puhtaavalloista Persian harsopalttinaa, 27 tuumaa leveä. Arvo aina 25c. Perjantaina 10c yd.

Värikkäitä ja valkoisia Schweizin mallineja. Arvo 20c. perjantain myymisissä 10c yd.

Tavattomia alennuksia naishoille 10c, 15c ja 25c yd.

Valkopukuja perjantaina puolella hinnalla. Huikan talttautuneita käsitellessä. Myydyin pois senoviksi perjantaina puolella hinnalla.

15c liivejä perjantaina 10 senttiä. Naisten hienoja hiattonia pumpulivejiä. Tavallisesti 15c. Perjantaina vain 10c

Keveitä korsetteja ilman viilentämiseksi, erikoistarjous 50c. Hienoa amerikalaisia "Pereale" korsetteja, kaikkein uusin kuo-sia. Tavall. hinta 75c. perjantain myymisissä 50c

Lasten aurinkohattuja puolella hinnalla. Lasten päivähattuja, erimutoisia ja aineisia. Perjantaina puoli hintaa.

15c blusseja perjantaina 98 senttiä. Missien ja neitten kaittekoisia puidan vartaloita, numerot 36-42. Arvo aina \$1.50. Perjantaina 98c

Tyttösten löysäröyjä, \$1.25. Loistava valikoima kevätkauden paraita malleja valkoisista drillineen, seclarin kaulukiseneen ja kalvosuineen. Tavallisesti \$1.50. Perjantaina \$1.25

Pitkiä hanskia 50c. Leiden hienoja silkkipintaisia "Lisle" hanskia, ruskeita, valkeita ja mustia, kaksine näppeineen. Tavall. hinta 50c

Naisten sukkia, arvo 35c, myytävänä 15 senttiä. Kulettuja naisten silkisukkia kimmoinen sulneen ja ussinpina värineen, arvo 35c. Myymisissä 15c

Naisten sukkia 2 paria 25c. Naisten mustia ja tummanruskeita hienoja, pumpulisuksia, koko 8½-10. Myymisissä 2 paria 25c

Lasten värikkäitä päivävarjoja 25c. Lasten sieviä värikkäitä paraselleja, lujaa vatsineen ja reunoinen. Erittäin perjantaina 25c

Pellavaisia launry-pusseja 19c. Tilavia hienoisia pesupusseja, sieviksi koristeltuja. Sännöllä 25c. Myymisissä 19c

Patjan peitteet 25c. Burlapin patjaverhoja, ruskeita ja vihreitä. Tavall. 50c. myydyin 25c

Silkkiä ja pukutavarain myynti perjantaina. 40 tuumaa leveä pehuoista satiniin, valmisteittu kaikkia vaatuksia vastaanmaan. Tavall. hinta \$1.00. Myydyin perj. ja lauantaina 69c

Kesäsilkkijä, perjantaina 29 senttiä. Kesäsilkkijä ja silkki-Volcan 27 tuumaa leveä, siini, ruskeanmusta- ja kermanvärisiä. Hinta 50c. perjantaina 29c yd

HINNAT VALMIDEN TUOTTEIDEN OSASTOSSA.

\$15.00 keitettyjä sursattakia \$5.00 Vain 8 kolovillaista sursattakia, täysipituista ja sievästi valustettuja, numerot 34, 36 ja 38. Säänn. \$15.00, perjantaina \$5.00

Lasten karttunpöytä 98c. Lasten sieviä rundukkaita ja juovikkaita karttunpöytä. Arvo \$1.50. Perjantaina 98c

Naisten linatakkeja \$5.00. Täysipituista hienoisia motori takkeja, luonnollista väriä. Hinta \$5.00

"Middy-syytit" \$4.50. Suuri valikoima sieviä "Middy-syyttejä" monissa väriyhdistelmissä. Ainoastaan \$4.50 kpl.

Naisten pesohameita \$1.25. Vain hienoja ja neitten sievästi tehtyjä ankan valkoisia pestäviä hameita. Myydyin \$1.25 kpl.

Kesähatut \$4.50. Tusinoittain vastatulleita kesähatuja, kaikkia lajeja. Säänn. \$10.00, perj. \$4.50

KARTIINI- JA MATTO-OSASTO

Hyviä, raskaita crotoneja kukka- ja ruusupöytäteineen. Pitkiä, vihreitä, ruskeita ja sinisiä, sopivia makuuhuoneen värikkäiksi, lylykokeihin, piiroukeliin, y. m. Arvot aina 75c. Myydyin 25c yd.

Uscampia kpl. kerna "Madras" kuvio, ja kukkakaistoriteinen. Aina hyviä näin ruokailu, makuu- ja asuinhuoneen uutuille. Arvot aina 70c. Myytävänä 40c yd

Valkeita emalji "audinkeppejä". Solkineen ja pimeen. Säänn. 15c kpl, myydyin 3 kpl 25c

Jätteitä. 2-5 yardin pitkiä verkkoista, "serinmeistä" ja "ctaineista" myydyin puolella hinnalla.

Taide-villatutkueja. Raskas villanella, kudottu valhealle punavillavarpille; piiroukset erittäin valkoittavia sekä keskeillä erittäin reunoilla. Sieviä "Eeri" ja sinen yhdistelmisiä, myös "Eeri" ja vihreä ja punavärjöröisä.

Koko 3x2½, Tav. \$5.50, nyt \$4.25
" 3x3 " \$6.50 " \$5.25
" 3x3½ " \$7.50 " \$6.25

Vaan 3 kirjamattoa, koko 3x3. Hinta \$10.25, myydyin \$7.50. Näillä matot ovat tummaka engl. teko, valhealla taustalla ja tehdyt kerästä laangasta, kammussa vihreän, ruusun ja kaarnan värissä.

HUONEKALU OSASTO.

Työntökärryjä. Kerroksissa kärryjä teräskänteillä, vihrällä päällystyskellä. Vieteri-istumet ja

selkänys. 8 tuuman kumipyörät. Perj. ja lauant. \$2.45

Sohvia. Hyppyistumet ja päädty peitetty hyvällä nahalla. Vahvat raamit, kultaus päällä. Myyntihinta \$21.60

Koottavia työntökärryjä. Avautuva ja sulkeutuva käden käänteessä. Vieteri istumet ja selänojat. Teräsrangit. Kumipyörät. Perj. ja lauant. \$6.55

Komuneja. Tehtyjä uunikuivastu kovaista punasta, kullattuja ja kääntöpuksia. Perj. ja lauantaina \$1.00

Keinutuoli. Saletti tumminen keinutuoli, kulta ja malogin valmistus, mukava istuin. Valua ja hanki. Perj. ja lauant. erikoishinnaksi \$3.25

Vaskisänky. Setini päällysy, 2 tuuman postit ja katteet, 3½ tuuman nurkkapallot, ¾ tuuman täyttäjät. Tästä on viimeinen sängyn laji ja täysin taattu. Myydyin perj. ja lauantaina \$34.50

I. L. MATTHEWS & CO.

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hihat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tuetustamassa tähän uuteen liikkeeseen.

Maine & Silquist

Räätäliike

Puhelin 1154.

Tekee pukuja miehille ja naisille kohtuuhinnoin.

Kankaista ja malleja nähtävänä.

198 Bethune st., Fort William

Kahvila "Niagara"

myytävänä.

Lähemmin

Mrs. J. AARNIO.

Syntyneitä

Meille on syntynyt

Reipas poika

Kesäkuun 4 päivä, 1913.

Se ei maksa mitään

kun saatte tietää miten te voitte oppia täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkielistä monitavassa viikossa. Kirjoittakaa nimenne ja osoitteenne täällä lipun alle ja lähettäkää se meille tänään, niin me lähetämme teille täyden selostuksen vapaasti.

Nimi

Osoite

The State Correspondence School, Box T 572, Chicago, Ill.

HUOM. !

Jotkut tietävät olevansa ruokavalkaa alhaimmille, olisivat hyvät ja kärsivät makuunsa ennen heinäkun eläimistä pöytä, tai muuten tulen julkasemaan nimenne Työkansassa.

Mrs. Alma Aalto

129 Atlantic ave.

Erikoinen loppuviikon Alennusmyynti!

Kalustuksia!

A. PALL,

616 Simpson St. Fort William.

Huonekaluja, rautatavaraa, sänkyjä, sänkyvaatteita, lasitavaraa, hopeitua tavaraa, porsliinitavaraa, emaljeerattua tavaraa

MIESTEN PEILIKAAPPIA.

Taunipäällysy, 5 isoa laatikoita, brittiläinen kovero pyöreäkö peili, tavall. \$16.50, nyt \$12.25

ERIKOIS TAMMIPÄÄLLYSTÄ PÖYTÄ, 5 jalkaa, neliskulmaisen pitemmät 6 jalk.

Tavallinen hinta \$10.00 nyt \$6.55
" " \$13.50 " \$9.95
" " \$15.00 " \$11.75

ERIKOIS "BUFFETTI" KAUPPA.

1. Tuumaa valmista. 1 iso "pellava" laatikko, 1 vuorattu hopeatavara laatikko ja iso astin kaappi. Tavallinen hinta \$30.00, nyt \$16.50

IKKUNA VERHOJA. Vihreäsiini ja kerman värisiä. Tavallisesti 40-50c nyt 25c

Myösikin kerman värisiä, ikkuna-verhoja 36 tuumaa, pituutuuksuus. Tavall. 90c nyt 50c

"SUPERIORIN" VILLA PEITTOJA, täysi kokoinen. Tavallisesti \$4.50 nyt \$2.75

HOPEATAVARASSA ERIKOISKAUPPOJA. 6 veistä ja kahvelia kauniisti sisustetussa laatikossa nikkelihopea päällysy. Tavallisesti \$2.50 nyt \$1.35

Pöytälauskoita nikkelihopea, tavall. hinta \$2.50 nyt \$1.45

Tee-luskoita nikkelihopea, ta-

12½c Oxford sertintä, perjantaina 8c

Tyynyvaarua 35c pari. Englannin pumpulisia tyynyvaaruuja, koristeitua ja pelmoista tekoa. Myytävänä perjantaina 35c pari.

12½c turkkilaisia pyyheliuksia 9 senttiä. Pellavaista ja punaväristä Turkin pyyheliuksia, 18 tuumaa leveä, perjant. 9c

25c Persian harsovalttinaa perjantaina 10c. Hienon puhtaavalloista Persian harsovalttinaa, 27 tuumaa leveä. Arvo aina 25c. Perjantaina 10c yd.

Väriäisiä ja valkoisia Schweitzin mushineja. Arvo 20c. perjantaina myymisissä 10c yd.

15c liivejä perjantaina 10 senttiä. Naisten hienoja hiattomia pumpuliliivejä. Tavallisesti 15c. Perjantaina vaan 10c

Keveitä korsetteja ilman viilentämiskeit, erikoistarjous 50c. Hienoja amerikalaisia "Percala" korsetteja, kaikkien miesten kuusia. Tavall. hinta 75c, perjantain myymisissä 50c

Lasten aurinkohattuja puolella hinnalla. Lasten päivävaatuja, erinomaista ja aineista. Perjantaina puoli hintaa.

\$1.50 blusseja perjantaina 98 senttiä. Missien ja naisten käsitöiksi puiden vartaloita, numerot 36-42. Arvo aina \$1.50. Perjantaina 98c

Naisten sukkaa, arvo 35c, myytävänä 15 senttiä. Kudottuja naisten silkkinsukkia kimmoisista siiteen ja unimpine värisineen, arvo 35c. Myymisissä 15c

Naisten sukkaa 2 paria 25c. Naisten mustia ja tuumamurssikasta hienoja, pumpulisuksia, koko 8½-10. Myymisissä 2 paria 25c

Lasten väriäisiä päivävarjoja 25c. Lasten sieviä väriäisiä parasolleja, lujine varsinen ja ruunoinen. Erittäin perjantaina 25c

Pellavaista launhy-pusseja 19c. Tilavia liinuisia pesupusseja, sieviki koristeitua. Säätimillä, 25c. Myytävänä 19c

Naisten pesohameita \$1.25. Vainojen ja meikien sievästi tehtyjä ankan valkoisia pestäviä hameita. Myytävänä \$1.25 kpl.

Kesähatut \$4.50. Tusinittain vastatalluilla kesähattuja, kaikkia lajeja. Säätim. \$10.00, perj. \$4.50

KARTIINI JA MATTO-OSASTO. Hyviä, raskaita eronneja kukkia ja rimpulaitteineen. Pindä, vihreäitä, ruskeita ja sinisiä, sopivia makuuhuoneen vertoiksi, hyödykehoihin, piiroukisiin, y. m. Arvot aina 75c. Myytävänä 25c yd.

Uscampia kpl. kerna "Madras" kuvio- ja kukkaiskoristeineen. Antaa hyvän näin ruokailu, uunin- ja asuinhuoneen untuimille. Arvot aina 70c. Myytävänä 40c yd.

Naisten pesohameita \$1.25. Vainojen ja meikien sievästi tehtyjä ankan valkoisia pestäviä hameita. Myytävänä \$1.25 kpl.

Kesähatut \$4.50. Tusinittain vastatalluilla kesähattuja, kaikkia lajeja. Säätim. \$10.00, perj. \$4.50

KARTIINI JA MATTO-OSASTO. Hyviä, raskaita eronneja kukkia ja rimpulaitteineen. Pindä, vihreäitä, ruskeita ja sinisiä, sopivia makuuhuoneen vertoiksi, hyödykehoihin, piiroukisiin, y. m. Arvot aina 75c. Myytävänä 25c yd.

Uscampia kpl. kerna "Madras" kuvio- ja kukkaiskoristeineen. Antaa hyvän näin ruokailu, uunin- ja asuinhuoneen untuimille. Arvot aina 70c. Myytävänä 40c yd.

Taide-tilauksia. Raskas villahio, kudottu valhalve punivahaville; piirrokset erittäin vaikuttavia sekä koskella että ruonilla. Sievissä "Eeru" ja sinen yhdistelmässä, myös "Eeru", vihreä ja punavärjössä.

Koko 3x2½. Tav. \$5.50, nyt \$4.25
" 3x3 " \$6.50 " \$5.25
" 3x3½ " \$7.50 " \$6.25

Vaan 3 kirjamattoa, koko 3x3. Nämä \$10.25, myytävänä \$7.50. Nämä matot ovat tanskaa engl. tekoa, vahvalta taustalla ja tehdyt kerätyistä lausasta, kauniissa värin, ruusun ja kaarnan väriseissä.

Komuteja. Tehtyjä muukivausta kovasta puusta, kuduttuja ja käsitöinäpaisia. Perj. ja lauantaina \$1.00

Keimutuoli. Saletti tammisen keimutuoli, kulta ja mahogani värisistä, mukava istuin. Vahva ja lauska. Perj. ja lauant. erikoismyyni \$3.25

Vaskisänky. Satini päällys, 2 tuumaa postit ja kateet, 3½ tuumaa nurkapaatit, 3½ tuumaa täyttäjät. Tämä on viimeinen siinä laji ja täysin taattu. Myytävänä perj. ja lauantaina \$34.50

HUONEKALU OSASTO.

Työntekijäry. Kerroksissa kirytyä teräskateilla, vihrällä päällystyksellä. Vieteri-istuin ja

I. L. MATHES & CO.

Maine & Silquist

Räätäliliike

Puhelin 1154.

Tekee pukuja miehille ja naisille kohtuuhinnoilla.

Kankaita ja malleja nähtävänä.

198 Bethune st., Fort William

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 80 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaimmista mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tuusumassa tähän uuteen liikeseen.

Kahvila „Niagara“ myytävänä.

Lähemmin Mrs. J. AARNIO.

Se ei maksa mitään

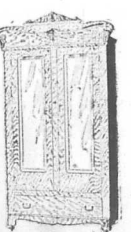
kun saatte tietää miten te voitte oppia täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkielistä muutamassa viikossa. Kirjoittakaa nimenne ja osoitteenne tämän lipun alle ja lähetäkää se meille tänään, niin me lähetämme teille täyden selostuksen vapaasti.

Nimi

Osoite

The State Correspondence School, Box T 572, Chicago, Ill.

Erikoinen loppuvuikon Alennusmyynti!



A. PALL, 616 Simpson St. Fort William.

Huonekaluja, rautatavaraa, sänkyjä, sänkyvaatteita, lasitavaraa, hopeitua tavaraa, porsliinitavaraa, emaljeerattua tavaraa

Syntyneitä

Meille on syntynyt

Reipas poika

Kesäkuun 4 päivä, 1913.

Hilda ja John Forsgren

(142) Port Arthur.

Syville syntyi veli ja vaimenmille

poika

kesik. 13 p. 1913. Annamme hänelle nimeksi ilman papillisia tietoja:

AATE VEIKKO.

Lydia ja Väino Hainari

Mond, Ont., Canada.

PALLO SALI

O. Suomen pallohalli on parhaampia tässä kaupungissa. Käyttäkää sitä joutohetkinä. S. S. Osmontalon alakerrossa.

(M. K. L.)

HUOM.!

Jotka tietävät olevansa sukkavelkaa allanimitetyille, olisivat hyvät ja kävisivät maksamassa ennen heinäkun ensimäistä päivää, tai muuten tulen julkustamaan nimenne Työkasassa.

Mrs. Alma Aalto
129 Atlantic ave.,
Fort William.

ERIKOIS TAMMIPAALLYSTA PÖYTÄ, 5 jalkaa, nelikulmaisen pitemmällä 6 jalk.

Tavallinen hinta \$10.00 nyt \$6.95
" " \$13.50 " \$9.95
" " \$15.00 " \$11.75

ERIKOIS "BUFFETTI" KAUPPA. Tuumaa valmista. 1 iso "pellava" laattikko, 1 vuorattu hopeatavara laattikko ja iso astia kaappi. Tavallinen hinta \$30.00, nyt \$16.50

TIKKUNA VERHOJA. Vihreäisiä ja kerman värisiä. Tavallisesti 40-50c nyt 25c

Myöskin kerman värisiä tikkunaverhoja 36 t leveltä, pitsi reunus tus. Tavall. 90c nyt 50c

Me käsittelemme ainuastan parhaimpaa laimmita ja keitto uuneja myöskin erikoishinnoilla.

HOPEATAVARASSA ERIKOISKAUPPOJA. 6 vettä ja kahvelia kuunnit siistustessa laattikossa nikkelihopea päällys. Tavallisesti \$2.50 nyt \$1.35

Pöytäaluskoita nikkelihopea tavall. hinta \$2.50 nyt \$1.45

Tee-luskoita nikkelihopea, tavallinen hinta \$1.25 nyt 65c

Työläiset,

kannattakaa niitä liikkeitä jotka ilmoittavat omassa lehdessäänne.

Työkansassa.

Heino ja Rastas Räätälit,

600 Simpson st., Fort William

Kaikkien ammattien kuuluvaa työtä otetaan vastaan.

Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat.

Huomautus.

Täten huomautamme, että Shuniah'n Kuunnallishallinnon valitsijain kokous tullaan pitämään lauantaina 28 p. kesik. e. p. p. 1913, numero 2 kuulohuoneessa. Dawsonin tiellä Melutyn "in Townshipissä Reeve'n viraston ja Shuniah'n Kuunnallishallinnon valtuustien edelläkävijä nimittämisistä varten vnuodelle päättyneen kesik. 30 päivä 1914. Nimitykset Reeve'n viraston edelläkävijä otetaan vastaan k:lo 11 ja k:lo 12 välillä j:llä sanottuna päivänä.

Nimitykset valtuustimeen ohloikkaiksi, eri "ward'eihin" otetaan vastaan k:lo 12 ja k:lo 1:den välillä ylläsanottuna päivänä

H. A. McKibbin.
Shuniah'n Kuunnallishallinnon kirjuri.

VIHERHUONEEN PÖYTÄ, malonki valmista. Tav. \$4.00, nyt \$2.95

Tammi päällys, tavall. hinta \$2.00 nyt \$1.35

KYÖKKI KAAPPI. Tamminpäällys sekä jalavapusta. Käsitteä 2 isoa laattikkoa, 1 astia-hylly alhaalla, ja 2 hyllyä ylläällä ynnä last-overia.

Tavallinen hinta \$20.00 nyt \$14.50
" " \$18.00 " \$13.50

ASTIA KAAPPI. Tamminpäällys, hyvin valmista, iso pellava laattikko, hopeatavara laattikko; hyllyt ylläällä ja iso pelli.

Tavallinen hinta \$27.00 nyt \$21.00
" " \$25.50 " \$19.00
" " \$20.50 " \$15.00
" " \$18.50 " \$13.50

KEINUTUOLIA. Näitä on meillä pöyristetty istuin, tammi sekä nahki valmista, päällystetty keinoitekoisella nahalla.

Tavallinen hinta \$2.75 nyt \$1.85
" " \$4.60 " \$3.00
" " \$7.20 " \$5.00
" " \$8.50 " \$5.75
" " \$11.00 " \$7.90

NIKKAREILLE HUOMIOON OTETTAVAA

Vasarat, ennen \$1.25 nyt 50c

Vasarat, ennen \$1.25 nyt 85c

KASI SARHOJA, 26 t. pitkä. Tavallisesti \$2.00 myytävänä \$1.50

Tavall. \$1.50 myytävänä \$1.00

Myöskin "Velona" lepo sohvia. Tavallisesti \$6.50 nyt \$4.85

Tavallisesti \$13.00 nyt \$9.50

KÄYTTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa Tri K. Sunell

Lukekaa ilmoitus joka perjantain lehdessä.

ERIKOIS ALENNUS sänky, vieteri ja matrassi ensikie mitä koka, valkoiset emaljeerattu pelti meksikoki nupit, matrassi hylly, lähtävä ja villa täytellessä ja teerisanka vieteri. Koko setti, tav. hinta \$10.00, nyt \$7.50

TEMPIRAUTOJA SUURELLA ALENNUKSELLA.

STANLEYN HOYLIA.

Tavall. hinta \$3.00, nyt \$1.95

Tavall. hinta \$4.00, nyt \$2.05

Tavall. hinta \$5.00, nyt \$2.25

Alkää työko laimim katsoa meidän graniitti- ja ruukutavara-astoomme.

lääkinnällisyyksillä varustettu, ensimmäinen koon ja järjestelmän täydellisyydessä, ensimmäinen leivintuista, ja ensimmäinen palveluun yleisöä.



Sanan ensimmäinen, jokaissa parhaassa muodossa, sisältyy ainoastaan

REMINGTONIN

The Remington Typewriter Company (Limited)

350 DONALD ST., Winnipeg, Man.

113 NO. MAY ST. Fort William, Ont.

Paras tavara,
Halvimmat hinnat,
Nopein lähetys,
Suurintavarantäilytys

Fort Williamissa ja ympäristöllä on

Osuuskaupassa

Ainoa suomalainen liha-kauppa,
Suurin linjaliike
Ainoa työläisten omistama
Ostajille voittoja jakava liike on

Osuuskappi,

528 Simpson st., Fort William.

RAY STREET & Co
PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.
PORT WILLIAM, 202 Simpson st., -101 McFavish st. 700 Victoria ave.

Me haluamme rahaa, jos tahdotte rakennuttaa meidän rakennustamme. Me voimme maksuttaa teidät tapaturmaa ei ota osaa kukaan. Meillä on suuri joukko hupetta ja lotteja. Meillä on suuri joukko hupetta ja lotteja. Meillä on suuri joukko hupetta ja lotteja.

50 naisten pestäviä pukuja

viimeistä muotia, hinnat \$2.00 aina \$1.50

100 NAISTEN KAKSINKERTIAKKAASTA TEHTY PUKU. HINNAT \$3.75 AINA \$1.00.

ERIKOISALENNUS NAISTEN PUVUILLE TASSA KUUSSA.

KAYKAA MEILLÄ, NIIN SAASTATTE RAHAA OSTAMALLA MEILTÄ.

Buffalo Store,
47 ja 48 Lang st., Cobalt, Ont.

Ilmoittakaa Työkansassa.

Kaksois-kaupungit

puhuvat siitä verrattomasta rahaksimuuttomyyntistä

joka on nyt täydessä käynnissä.

SADAT IHMISET, KUMPAISESTAKIN KAUPUNGIKSI, EIVÄT VOINEET PÄSTÄ MEIDÄN PUOTIN VIIME LAUANTAINA VAENTUNTOJEN TAKIA. ME PAHOITTELEMME, ETÄ MEIDÄN TÄYTYI SUKKEA OVEIME NIILLE. MUTTA SE OLI EHDOTON PAKKO.

SE RYKÄYS OLI IHMIKINEN, SILLÄ SE EI OTTANUT KAUAN KUN JOKAINEN MIHES JA NAINEN KOKO YMPÄRISTÖSSÄ KÄSITTIVÄT TÄIÄN MAINION TILASIDEN MITÄ VOI KOSKAAN ILMETÄ.

"TÄNÄÄN ME OLEMME TEKEMÄSSÄ ERIKOIS VAHUSTUKSIA, VOIDAKSEMME PALVELLE JOKAISTA. EI KETÄÄN TULIA SUKKEAAN ULOS. ON VIELÄ JÄLELLÄ SATOJA IHMEELLISIÄ ALENNUSKAUPPOJA, JOTEN TULKAA AIKAIKIN.

TÄMMEINEN SUURI RAHANSÄÄSTÖ TILAUTUS EI VOI KOSKAAN ENÄÄ TAIPAITA. SE ON SULA MAHDOTTAMINUS.

Voideksemme palvelu kaikilla ostajia tällä viikolla, me olemme pakoitettui käyttämään ylimääräistä työvoimaa. Tuhansien dollarien edestä tavaraa avataan päivittäin meidän varustossamme. Kaikki myydään. Tämä on teille paras tilaisuus saada ajankukaiset tavarat alle ostohinnan.

Katsokaa lippua poikki kadun

PLYMOUTH

Clothing House,

213 Simpson Street,
Fort William.

Nipigon suomalainen LIHAKAUPPA

Saatavana kaikenlaista lihavarakauppaan kuuluvaa tavaraa

JOHN ASIALA,
Butcher.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovet estaneet meitä kelloja ja juvelitavaroita stenhden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden parasta kelloja, kulta- ja kullattuja sekä hopeaisia kellonkoria.

Meillä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lapakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

Olen alkanut Jalkineliikkeen

Copper Cliffissä, entisessä Jani Sirkan huoneissa, jossa otan vastaan leikkurikuvastustusta ja syypäisiä teen perheeni vanhaan mallin mukaan.

Kunniolituksella.
O. Lahtinen,
Box 308, Copper Cliff, Ont.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, nandoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkien uusimpien menetelmien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto " 307.

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut

ne nurkissa nujottanut, vireät ne palloja työntää, sen varmaasti rammattin myönteä. Ken tuhraa sakissa huonon sään; syyttököön snajua kollon päin. Juomat ja tupakat runsaat teitä odottavat komeat.

209 St. James st. Itäpää.

Suutariliike

Ensimmäinen työ ja hyvä kohtelu.

J. OKSANEN
88 Cumberland st., Port Arthur.

D. MYÖHÄNEN,
parturiliikke 281 Bay st. Työ taa- taan ja jos olette tyytymättömiä, niin sanokaa ystävilleenne tai jos ette ole tyytymättömiä, niin sanokaa minulle.

Pioneerialle kättilötutkinnon

suorittanut äitien avustaja

MARIA LUOSTARINEN
128 Algona st. — Puhelin 338K
Port Arthur, Ont., Can.

Suomalainen Räättäliliike

A. Kauppi,
Court ja Bay St. kulmassa.
Puhelin 1794 Asunto 682

Silmät tänne!

Pallon pukejalle, pitkätuk- kaisille ja sielä leikka haluavil- le on edullisin rientää Queen hol- leriin, kaupungin itäpäähen, jon- ka aluekassassa: Kalle Sippolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja ylekkassassa Hilda Smith vuo- lee parant ja tutat putiputkaaksi Huom! Olemme verekssä suoma- laisia.

Jälkimmä, silmari, paperosia ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja lämpimiä viroitusjuomia suata- vana Bay ja Algona st. kulmassa.

JAMES BAJOPLES

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellouperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen no- tario, Punanen Ristin Ap- teekin ylekkassassa, Cum- berland ja Pearl katujen kulmassa, Port Arthur, Ontario.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

PALLOHUONE

Tupakkaa, silkaaria, paperosia ja viroitusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Sauna

216 McIntyre st.
Avoimia jotta keikkivikko, per- jantai ja lauantai.

A. PUDAS
Port Arthur

Vanhanaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhäinj—11 a. p.
Konttori puhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block Room 7, lähellä Posti Offisia.
Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.

Parhain ja suurin

valikoima kankaita on B. B. Cle- ments & Co. räätälihuoneessa 116 May St., Fort William, Ontario.

Suomalaisen tilanjen työt te- kee ja vastaanottaa O. Kuosma- nen, 228 Leitch St. Huom! Myös- kin arthurilaisen hyvin kannat- taan tehdä matka tänne, joka vaan on puvun tarpeessa.

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisten ompeluhuonakuuluvaa työtä.

Hanna Niemelä
119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievää ja kodikkaan talon, niin olen val- mis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalan kuuluvia töitä. Työt tehdään tä- män ja ulkomaan malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort William.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliiike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN TAILORIN CO.
129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria, ylekkassassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on SUOMALAINEN SAUNA. Käykää siellä viihtomassa ja "kuhniassa".

229 Robertson st., Fort William.
..Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.

Rajala & Wadson, 540 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät viroitusjuomat ja tupakat saat- vana.

Lion Store'n suuri Ryntäysmyynti

Torstaina, Perjantaina ja Lauantaina.

Lauantaina kaikki hatut 20c, auringonvarjoja 10c. Uutta röyrysilkkii, parasta kun koskaan 3 yardia \$1.00. Pukupalttina 3 yardia 25 senttiä. "Rosebury" kauluksia, pitset, satini: ja kortimpeleukauluksia 25c, ja ylös, 6 tuuman silkkinauhaa 25c. Arvokkaita Kiinan porsilajeja, lasitavaraa ja astioita kaikenlaisia. Jos haluatte säästää rahaa, niin meillä voitte sen tehdä. Myynti on nyt täydessä käynnissä. Loaille ostoksille alennus.

236 Bay St.

Port Arthur.

UUTTA!

HAUSKAA!

Tempppelin Näyttämöllä

ESITETÄÄN

Lauantaina, kesäkuun 21 p:nä kello 9, ensi kerran Canadassa

„Kaunis Myllärin Leski“

Huvinäytelmä 2:ssa näytöksessä.

HENKILÖT:

PARONI GYLLENHEIM, tilanomistaja N. Petman
PARONITAR, GYLLENHEIM Lizzie Häkkinen
LOTTA, mylläritär Hulda Viljamaa
JUHO PELTONEN, hänen vaimon poikansa F. Hyrke
KALLE, myllypoika V. Heino

SEKA

„Naisritarin Seikkailut“

Huvinäytelmä 1:ssä näytöksessä.

HENKILÖT:

PARONI MERLEMONT N. Petman
HENRIETTE, hänen vaimonsa Hulda Viljamaa
KREIVI VIKTOR VON BOIS-ROSE F. Hyrke
JULIETTE, kamarinetti Lizzie Häkkinen
JUSTIN, kreivin kamaripalvelija V. Heino

LOPUKSI TANSSIA

PAÄSYMÄKSUT OVAT 50, 35 ja 25 senttiä.

NÄYTELMÄT OVAT HAUSKIMPIA MITÄ LÖYTYY.

SAAPUKAA NAURAMAAN.

Port Arthurista.

— Kansalaispaperilta hankkii John B. Mannerstam 201 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— Kansalaispaperilta hakies saane voitte tehdä kansalaivalan mieluun luonni. Kaikkia laillisia asiakaspapereita allekirjoitetaan ja vakuutetaan sekä naimis-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg, rahantunomari.

— Ruokaa saatavana 111 Second St. Port Arthur.

— Yksi gläkerran „fronti“-ruuma vuokratavalla lapsettomalle perheelle. 137 Albert St. Port Arthur.

— Siistää miehiä otetaan siistille työsihtoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioitain. L. H. Puittinen, 137—9 Albert St. Port Arthur.

— Yksi mies joka osaa lämmittää höyrypannua saa työtä kun ilmoittaa M. Mattsonille, Internationale samalla.

— Duluthilainen sotilasostolokunta tulee kuulema huvittamaan tällaisia porvareita Dominion päivänä. Sopimus on jo tehty.

2000 dollarin lahjan, jactavaksi tasan näille kansakokous-punkien sairasluonteille.

— Koronerrilaudakunta antoi lausuntoansa Swan O. Faltin kuoleman syistä tiistaina. Lausunto sisälsi useita yksinkertaisia tosiasioita, että Falt sai kuolemansa katuvuonna aiheuttamana. — Railtoitten manageri Robinson selitti lauantai-ilalla, että vauujen päällä olevat suojahälsät toimivat automaattisesti, eivätkä moottorimechit voi niitä kontrolloida.

— Anttilan perilliset voitaneet vahingonkorvauksia joutua. Tiistaina loputti korkein oikeuden istuntopöytä. Huomattiin juttu oli Anttilan perillisten korvauksuutensa juttu lasuuttylöitä vastaan. Anttila, perheen tutti ja turva oli saanut surmansa lauantai-ilan työmäärä. Oikeus tuomitsi yhtiön maksamaan perillisille \$2,150, jonka summan maksamisesta hoidollisuudatonta läheinen päättää.

— Mies jätetty junan alle. — Kun lännestä tulevat juna n: 5 saapui Port Arthurin C. P. R:n asemalle keskiviikkona vasten yöllä tapahtui jonkun matkaa ratapihan offisiisista sellainen onnettomuus, että juna ajoi radalla kulkevan tuentat-

kenevähallissa suhteessa. Ne ehdot, joilla yhtiön pitäisi ryhtyä laitosta pystyttämään, olivat, kuten muistetaan, että kaupunki takaisi \$125,000 bon-dilain, kun yhtiö ensi on itse kulluttanut rakennuksiin \$400,000 ja takaisi 100 miehelle vakinaisen työpaikan. Mutta nyt, kuten sanottiin, on tämä herrojen bisnes-suunnitelma herättänyt napinaa veronmaksajissa. — Sillä herrat bisness-jäivät eivät tykkää. He selittivät, että puhena oleva yhtiö ryhtyy tähän liikeyritykseen yhtä paljon silmälläpitäen työläisten etuja kunnollisten asunto- ja työsuhteitten hankkimiseksi, kuin niitä etuja, joita yhtiölle itselleen tulisi lahjuksina.

Niinpä tietinkin! Pelkästä ihmisrakkaudesta ne porvarit aina toimivat — ja jos junnalla siinä sivumennan „sallii“ heille liikevoittoakin, niin on se hänen asiansa.

Kerrankin tilaisuus juhlaa ja nauttia.

Meillä täällä Port Arthurissa on aniharvoin tilaisuuksia panna toimeen ulkoilmajuhla, sillä maan ankarat sabaatin päivän pyhittämistä kieltävät sellaisen toimeenpanon sunnuntaisin ja tiina juhlapäivä näiden kesäisten kiireiden aikana on sangen harvassa. Mutta nyt meillä on piknikin yksi tällainen mainio tilaisuus, tilaisuus juhlaa ja nauttia juhlimisesta — tarkoitan heinäkuun ensimmäistä päivää, Työkansan päivää.

Port Arthurin s. s. osaston valitsema komitea on ryhtynyt oikein suuriin valmistuksiin heinäkuun ensimmäistä päivää Työkansan hyväksi pidettävään juhlan varalta. Sanottu päivän aamuna marssitaan juhlatilaisuuksessa, johon keho-tamme kaikkia suomalaisia osaanottamaan. Työn Temppe-llä juhlatentillä, jossa suoritetaan arvokas ohjelma. Ohjel-masta mainitsemme jo näin ai-kaasin, että se tulee olemaan ennen kuulumatonta miinittain torvisoittoa, puheita, runoja, köö-riä, lauluja, kansallistansseja y. m. ja voimallimiehiä, miehille, naisille ja lapsille monenlaisia urheiluja.

Matia esitetään haalilla mah-tavaa näyttöä „Elämän ulkopuo-keella, ja näytelmää valiojoilla muuta ansiokasta ohjelmaa, e-minuuttikseen soittomallista.

Lausumme tämän ohjelmas-ta on näin aikaisella, jotta kaikki kaupunkimme suomalaiset voivat laittaa asiansa siihen kuntoon, että pääsevät juhli-maan Työkansan päivää, heinä-kuun ensimmäistä päivänä, ja lausumme toivomuksen niil-le, joilla on ollut aikomus muuttua pois kaupungista, et-tyä kikkasivat matkansa juhlien ohli. Juhlamerkkejä ja pääsy-lippuja juhlatilaisiin aletaan myydä viikkoa ennen juhlaa ja

juhlavieraat kentällä ja haalil-la tulevat saamaan moninkert-tuisesti nautintoa rahansa e-desä.

Port Arthurin suomalaiset, pitäkää muistissanne heinäk. 1 p. silloin juhliatun Työkansan päivää.

Fort Williamista.

— Kannatko omaa liikketi-ä? Fort Williamin s. s. o. ra-vintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka-paikka niin joulilaile kuin ra-g-nillekin.

— Myytävänä vaakoja ruo-ka- ja hedelmäkappuoppoin \$1.50—\$8.00 235 Simpson St. Fort William.

— Neljä siistiä miestä saa a-sunnon, käykää katsomassa 234 Ogder St. Fort William.

— Myytävänä kassakappau-ja tulen kestäviä, pieniä ja suu-ria, 325 Simpson St. Fort Wil-liam.

— Eläviä kuvia harjoitellaan tänä-iltana Pirtillä kello 8.30

— Nyt ensi lauantaina este-tään ne „Elävät kuvat“, jotka jäivät erään esittäjän sairau-den takia esittämättä. Luonnol-lisesti on Pirtti täynnä silloin, sillä kaikkien tietää jo miten äärettömän hauska se kappale on. Pääsylippujen hinnat ovat niin alhaiset, että sekään voi kellekään olla esteenä, ainoa-taan 35c.

— Kamalan tapaturman uh-riksi joutui perälainen S. Is-ho „Market bldg:lää Victoria ja Syndikaat katujen kulmauk-sessa. Hänet löydettiin kon-creetti kipsasta retkahtaneena polkittain sen päällä jalat ja pää rippuen alas-päin. Yläpuoli päästä oli kokonaan poissa. Ku-kaan ei ole nähnyt kukaan hän-ä siinä joutuneen, sillä noin viisi minuuttia aikemmin oli hän toiseen naureskeltui toisil-le työ-tovereilleen. Arvelaan hänen joutuneen sinne siten, et-tä hän olisi pistänyt päänsä nostokautista sisään huutaak-sen alhaalle konkreettiin val-mistajille jokin „paasin“ an-tamalla määräystä, jolloin sa-massa yhäällä tuleva kippa leikkasi häneltä puolikkaan päästä ja hän putosi kippaan, joka sillä välin oli chäntynyt hän-tä alemmaksi. — Tämälleen ta-paturma ei olisi tapahtunut työläisten omalla järjestämäl-lä työmaalla, sillä silloin ei ol-i „paasin“ määräyksellä niin kiirettä, että täytyi lentää vai-ka surman suuhun.

Port Arthurin ympäristöltä.

Kierävin teillä.

Woongassa, Ont., C. P. R. tien kourussakin majapa-kassa on enemmistö suomala-i-sia loput venäläisiä. Täällä ei nykyään aikani hukkaan kul-

kun nimen, niin se merkitsee sitä, että hetken kuluttua sa-vaarsetun nimen omistaja, senkin seitssemäsi lojaroidun ja kojaroidun „laskun“, muka lehden tilaamisesta johtuen. Semmosia se „jumalan san-tarmit“ ovat lehtiripineen.

Uusi mineraalipaikkako löy-detty? Asken mainitusta Woon-gasta alan kolmatta mailia i-lään käsin ovat eräät mineraal-ien tarkastajat äskettäin lopet-tamaan työnsä tuloksista anta-neet lupavia lausuntoja sano-tun paikan mineraalipitoisuu-desla. Kolmattakymmentä vuotta sitten rautatieä tel-hdessä leikkauksessa kovan kaalioon jo huomattin sisäl-lä-änsä eriaisia mineraaleja. Asi-alle arvoo antavat kaksi nite-ä sittemmin olivat valittu a- ja mineraalioikeuden sanotul-le paikalle, joka kuitenkin näi-näin asti on sisällään ollut T. k. 11 p. läksävi tarkastusmie-het, jotka myö omistavat tä-mään mineraalilueen, kaupun-kiin, lopetettuaan tarkastelu-tönsä. He olivat toivottavasti asiastaan, kertoivat kaalioon si-sältävän m. m. hopeaa, kulta-a, rautaa, sekä jonkunverran ly-tyä. Sitä vaan pabotteivati, kun heillä ei ole varoja, millä alkaisi kaivantotyöt. Arvelvat, että täytyy puhutella rahamie-hiä, joiden avulla voisi tehdä suunnitelmat toteuttaa. Niin-hän se on, työläiset ne aina löytävätkin maanensa salaisuudet, mutta ennenkuin ne päi-vänvaloa näkevät, ovat niistä johtuvat hyödyt suur-rosvojen rahajoja yhä enemmän kartutta-massa, eikä niinhän elämänsä uhraanneille työläisille muuta jää, kuin raihuinen, kuivettu-aht luuranko. Kuka takaa et-tekö tuosakin joku samoin, vaikka ovatkin inhimillisen oi-keustajunnan mukaan ehkä satojen tuhansien omistajia löytönsä perusteella. Nämä sa-maiset löytäjät saunoivat omis-tajansa kynnemästä tuhatta dollaria, jonka summan ovat aiemmin suurisäälijäiltään saaneet myymällä löytömiänsä mineraaliluita. Mutta tunti-en kaivostöiden alkamista ky-syvät verrattain suuret kustan-nukset eivät saanoneet 10,000 dollarilla mihinkään päästä-vä ja kun täytyy tavara, eten-kin köyhän liikkeen, saada myydyksi sitämukaan kuin on saatu itti, niin tässäkin on sul-ku edessä silloin, kun vaan ei ole rahamiehiä myötävaikutta-massa asiaan. He, kaivospa-roonit, tietyksi lupavia rikka-uksia sisältävän kaivannon kaikin mokomin tahtovat ryös-tää vähävähäkseltä ja jos he eivät sinä miinäläännäin omis-tu, he kierailevat siten, että on-pa pääomaa vailla olevat kai-vosmiehet voikaan muuttaa sa-maksi mahdollisesti saamiensa mineraalilalmieja. Täällä on-kin pahin puoli asiasta, jolle alkaneudella mineraalintreitei-

Hauskaa!

Naurettavaa!

„Pirtillä“

esitetään ensi lauantaina, 21 p. kesäkuuta

„Eläviä Kuvia“

Kolminäytöksinen ilveily, kirjoittanut O. Blumenthal ja G. Kadelburg.

HENKILÖT:

HANNU MIEKKONEN Antti Häkli
HILDA, hänen vaimonsa Ketti Viirynen
EPPARIN PYHTÄ Wäinö Rosala
MALVIINA, hänen vaimonsa J. Koskitalo
BORIS MIHAILOVITSE MENSKY Mandi Mikeli
NEITTI MARTHA SINISALO E. Ollikka
TANELI JURRIKKA Anton Elo
HARKONEN, konttoristi E. Triikkinen
GUSTAF MAYER Hilda Luuki
EMMA, palvelustyttö

Näytös alkaa kello 9 illalla.

KAPPALE ON VARMASTI HAUSKIN ILVEILYJEN JOU-KOSSA.

Sisäänpääsy 35c.

SCANDINAVIA VIALAISET!

KELLO- JA KULTASEPÄN LIIKE.
Myymme ensiluokan tavaraa ja työunne taataann.
JORGENSEN & KIRK,
235 Arthur street, Port Arthur.

HUOMATKAA! Olen avannut

Räätäliikeyn

Copper Cliffissä, Kosken pallo-salin yläkerrassa, jossa otan vastaan kaikkien ammattini kuuluvuutia.

Kunniotuksella J. Rintanen,

—Suomalainen Leipuri-liike— ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, PORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kiviä leipää, korppuja y. m.

Ulosietykset suoritetaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to. 1)

Onpa tässä vielä viikkokau-deksi häräämistä ennenkun-teen sivuuttamasi paikat C. P. tien varrella verkkoon saarta-nut. No niin, kaikki saama-nne pitää, eroituksetta.

Sakeus.

jos ulkona rynnäpä ja tulee si-te silälle sokaroinaan. Tätä en tahdo sanoa kellekään, en-tä on vaan kaikille yhteisesti. Kootkappa tulla haallile ih-man viinaa tai jollain voi tul-la niin jääkää kollettiin niin kau-aksi kuin viinat loppuvat.

LOTTA, myyjäisiä, Hilda Viljamaa
 JUHO PELTONEN, hänen veljen-poikansa F. Hysrke
 KALLE, myyjäpoika V. Heino

SEKÄ

„Naisritarin Seikkailut“

Huvinyhtymä 1:ssä näytöksessä.

HENKILÖT:

PARONI MERLEONT N. Petman
 HENRIETTE, hänen vaimonsa Hilda Viljamaa
 KREIVI VIKTOR VON BOIS-ROSEE P. Hysrke
 JULIETTE, kamarineiti Lizzie Häkkinen
 JUSTIN, kreivin kamarilapsi-tyttö V. Heino

LOPUKSI TANSSIA

PAÄSYMÄKSUT OVAT 50, 35 ja 25 senttiä.

NAVTELMAT OVAT HAUSKIMPIA MITÄ LÖYTTY.

SAAPUKAA NAURAMAAN.

Port Arthurista.

— Kansalaispapereita hank-
 kii John B. Mannerton 201
 Court Street, S. Port Arthur.
 Ont.

— Kansalaispapereita hakie-
 enne voitte tehdä kansalaisva-
 imen luonnin. Kaikkia laillisia
 asiapapereita allekirjoitetaan j-
 vannotetaan sekä naimis-lupakir-
 joja annetaan.

R. Smedberg,
 raubantomari.

— Ruokaa saatavana 111 Se-
 cond St. Port Arthur.

— Yksi ylläkerran „fronti“-
 rauma vuokrattavana laipeto-
 malle perheelle. 137 Albert St.
 Port Arthur.

— Siistää miehiä otetaan si-
 sillle täysihitoon, myöskin
 ruokaa saatavana kuukausit-
 ain, viikottain ja aterioittain.
 L. H. Puitinen, 137—9 Albert
 St. Port Arthur.

— Yksi mies joka osaa läm-
 mittää höyrypannua saa työtä
 kun ilmoittaa M. Mattsonille,
 Internationale samalla.

— Duluthilainen sotilasosai-
 tokunta tulee kulema hovit-
 maan tälläkälästä porvareita Do-
 minion päivänä. Sopimus on
 jo tehty.

— Jouluksa nyt, hatut ovat
 melkein lopussa, siikkikangas-
 palasia, josta tulee röyry, nusia
 värsiä, kauluksia kolmas lähe-
 tys tässä kuussa. Lion Store 236
 Bay St.

— Holataan paloklustyttö
 linjalta uusia kaupungista. Ei
 ole tarvis osata Englannin kiel-
 tä. Läheimpiä tietoja antaa
 Mrs. Anna Helinen, 128 Winde-
 mer ave.

— Mies jätynyt taimien per-
 heensä huolehtijaksi. — Mu-
 siikkimies G. Martin jätti
 maksamansa vaimolleen \$750.
 sen johdosta kun hän oli jät-
 tänyt hänet omien omiensu-
 nain lapsineen. Vaimo oli ve-
 tänyt asun oikeuteen, mutta a-
 sia sovitettiin kuitenkin kärjoi-
 mattä.

— Herrat lahjoittivat. — Por-
 mestari Oliver on ilmoittanut,
 että detroitilaiset herrat, jotka
 täällä asken kävisivät, jättivät

2,000 dollarin lahjan, jaetta-
 vaksi tullen näille kaksoiskau-
 pungen sairausosueille.

— Koronviruhtaukunta antoi
 lausuntansa Swan O. Fallin
 kuoleman syistä tiistaina. Lau-
 suntu sisältyi sen yksinkertai-
 sen tosiasian, että Fall sai kuole-
 mansa katuvaunusta aiheutta-
 mana. — Railtojen manageri
 Robinson selitti lauantamulle,
 että vaunujen päissä olevat
 suojahäkiöt toimivat automaati-
 sesti, eivätkä moottorimechit
 voi niitä kontrolloida.

— Anttilan perilliset oitta-
 neet vahingonkorvauksia. —
 Tiistaina loputti korkein oikeus
 istuntonsa.

— Huomattiin juttu oli Anttilan perilli-
 sen korvauksvaatimus juttu las-
 tautuyltöä vastaan. Anttila,
 perheen tuki ja turva oli sa-
 nut surmansa laslaukusta
 työmäärä. Oikeus tuomitsi yhti-
 ön maksamaan perillisille
 \$2,150, jonka summan maksa-
 misesta hoidollisuuskunta kii-
 lähemmin päättää.

— Mies jätynyt junan alle. —
 Kun lännestä tuleva juna n:o
 5 saapui Port Arthurin C. P.
 R:n asemalle keskiviikkona vas-
 ten yöllä tapahtui jonkun mat-
 kaa ratapihan offisiista selkai-
 nen onnettomuus, että juna a-
 joi radalla kulkevan tunteimat-
 toman miehen päälle. Radal-
 la olevien vaunujen takia huo-
 masi veturinkuljettaja miehen
 niin myöhään, ettei hän enää
 tähtänyt saada juna enää pysä-
 kytymään, vaikka pui kaikki
 mahdolliset keinot liikkeelle.

Kun onneton mies vlihdoin sa-
 aui ensin, huomattiin molem-
 mien jalat ja päi ruuhottuneik-
 si niin pahoin, että hän mat-
 kalla sairaalaan puoleltoimien
 sisällä kuoli. Hänetä ei löy-
 detty mitään, mistä olisi voi-
 nut päätellä kuka hän oli. Pu-
 kinäimistä päätettiin olla
 metsästäytimenä.

— Liikenteen etaja kunnis-
 tellaan. — Port Arthurin liike-
 mien yhdistyksen kokouk-
 sessa olivat herrat tiistai-iltaa
 poineet niiltä vaikeuksia ja
 vastuksia, joita lähipäähyä kau-
 punkia aiottu jatkamalla han-
 ke on kohdantun. Majuri Oli-
 ver selitti, että yhtiö, joka on
 yrityksen takana, on kyllin ky-

kyinen tulla etuja, joita yhtiö-
 le itsellään tulisi lahjuksina.
 Niinpä tietenkin! Pelkästä
 ihmisrakkaudesta ne porvart
 aina toimivat — ja jos jumala
 siinä avumennan „salissa“ heil-
 lee liikevetoakin, niin on se
 hänen asiansa.

Kerrankin tilaisuus juhlia ja
 nauttia.

Meillä täällä Port Arthuris-
 sa on aniharvoin tilaisuuksia
 panna toimeen ulkoilmajuhlia,
 sillä maan ankara sabaan päi-
 vän pyhittäminen kieltävät
 sellaisen toimeenpanon sun-
 nuntaisin ja muita juhlapäiviä
 näiden kesäisten kiireiden ai-
 kana on sangen harvassa. Mut-
 ta nyt meillä on piakkoin yksi
 tällainen mainio tilaisuus, ti-
 laisuus juhlia ja nauttia juhli-
 misesta — tarkoitan heinäkun-
 ensimmäistä päivää, Työkansan
 päivää.

Port Arthurin s. s. osaston va-
 litsepa komitea on ryhtynyt
 oikein suurin valmistuksiin
 heinäkun ensimmäiseen päi-
 vään Työkansan hyväksi pidet-
 ävän juhlan varalta. Sunotun
 päivän aamuna marssitaan
 julkalukuleksa, johon keho-
 tamme kaikkia suomalaisia o-
 saottamaan. Työn Tempelli-
 ti julkalentalle, jossa suoriteta-
 aan arvokas ohjelma. Ohjel-
 massa mainitsemme jo näin ai-
 kasin, että se tulee edustaa
 ennen kuulumaton nimittäin tor-
 visoittoa, puheita, runoja, köö-
 ritäuluu, kansallistausja y. m.
 ja voimahallitusta, miehille
 naisille ja lapsille monenlaisia
 urheiluja.

Ilmasta esitetään haallilla mah-
 tava näytös „Elämän ulkopuo-
 lella, ja näytelmän välitaajoi-
 den juttu oli Anttilan perilli-
 sen korvauksvaatimus juttu las-
 tautuyltöä vastaan. Anttila,

perheen tuki ja turva oli sa-
 nut surmansa laslaukusta
 työmäärä. Oikeus tuomitsi yhti-
 ön maksamaan perillisille
 \$2,150, jonka summan maksa-
 misesta hoidollisuuskunta kii-
 lähemmin päättää.

— Mies jätynyt junan alle. —
 Kun lännestä tuleva juna n:o
 5 saapui Port Arthurin C. P.
 R:n asemalle keskiviikkona vas-
 ten yöllä tapahtui jonkun mat-
 kaa ratapihan offisiista selkai-
 nen onnettomuus, että juna a-
 joi radalla kulkevan tunteimat-
 toman miehen päälle. Radal-
 la olevien vaunujen takia huo-
 masi veturinkuljettaja miehen
 niin myöhään, ettei hän enää
 tähtänyt saada juna enää pysä-
 kytymään, vaikka pui kaikki
 mahdolliset keinot liikkeelle.

Kun onneton mies vlihdoin sa-
 aui ensin, huomattiin molem-
 mien jalat ja päi ruuhottuneik-
 si niin pahoin, että hän mat-
 kalla sairaalaan puoleltoimien
 sisällä kuoli. Hänetä ei löy-
 detty mitään, mistä olisi voi-
 nut päätellä kuka hän oli. Pu-
 kinäimistä päätettiin olla
 metsästäytimenä.

— Liikenteen etaja kunnis-
 tellaan. — Port Arthurin liike-
 mien yhdistyksen kokouk-
 sessa olivat herrat tiistai-iltaa
 poineet niiltä vaikeuksia ja
 vastuksia, joita lähipäähyä kau-
 punkia aiottu jatkamalla han-
 ke on kohdantun. Majuri Oli-
 ver selitti, että yhtiö, joka on
 yrityksen takana, on kyllin ky-

kyinen tulla etuja, joita yhtiö-
 le itsellään tulisi lahjuksina.
 Niinpä tietenkin! Pelkästä
 ihmisrakkaudesta ne porvart
 aina toimivat — ja jos jumala
 siinä avumennan „salissa“ heil-
 lee liikevetoakin, niin on se
 hänen asiansa.

— Neljä siistää miestä saa a-
 sunnon, käykää katsomassa
 324 Ogder St. Port William

— Myytläänä kassakaappoja
 tulen kestäviä, pieniä ja suu-
 rin. 325 Simpson St. Port Wil-
 liam.

— Etioää luvin harjoitellaan
 tänä-iltana Pirtillä kello 8:30

— Nyt ensin lauantaina esite-
 lään ne „Elävät kuvat“, jotka
 jäivät, erään esittäjän sairau-
 den takia esittämättä. Luonol-
 lisesti on Pirtti täynä silloin,
 sillä kaikkien tietää jo meillä
 äärettömän hauska se kappale.
 Pääsylippujen hinnat ovat
 niin alhaiset, ettei sekään voi
 kellekään olla esteenä, aiomas-
 taan 35c.

— Kamalan tapaturman uh-
 riksi joutui peräläinen S. Is-
 ho „Marked bldg:lla Victoria ja
 Syndicate katujen kulmauk-
 sessa. Hänet löydettiin kon-
 kreetti kipsasta rakentaneen
 pöytästä sen päällä jalka ja
 pää rippuen alaspiäin. Yläpuoli
 päästä oli kokonaan pois. Ku-
 ka ei ole nähnyt kuinka hän
 siinä joutunut, sillä noin
 vähiä minuttia aikomina oli
 hän iloisena maureskellut loisi-
 le töi-työvereilleen. Arvelaan
 hänen joutuneen sinne siten, et-
 tä hän olisi pitänyt päänsä
 nostoonkosta sisään huutaak-
 seen alhulle konkretin val-
 mistajalle jotakin „paasin“ an-
 tamaan määrystä, jolloin sa-
 massa yhtäältä tuleva kippa
 leikkaisi hänetliä puoliikkaan
 päästä ja hän putosi kippaan,
 joka sillä välin oli ehtinyt hän-
 tä alemmaksi. — Tämänään ta-
 paturma ei olisi tapahtunut
 työläisten onallia järjestämäl-
 lä työmäärä, sillä silloin ei oli-
 si „paasin“ määräkysillä niin
 kiirettä, että täytyi lentää vai-
 lka surman suuhun.

— Kiertävän teillä.
 Woongassa, Ont., C. P. R.
 tien korjauksissa majapaik-
 kassa on enemmistö suomalaisia
 loput venäläisiä. Täällä ei
 nykyään aikani hukkaan kulut-
 tu kirjallisuutta ja Työkans-
 sa heille kaupattavana. Onpa
 se vaan niin ja näin, että por-
 varillisten suomalaiset kirjalli-
 suuden asiamiehet saivat
 senverran moaksansa myydyk-
 si, että ruokarahoja edes saisi-
 vat, muusta kannattamuksesta
 puhehtakaan. Työläiset ovat
 enemmän tai vähemmän tu-
 leet tietoisiksi siitä, mikä on e-
 ro tolvantieteen, vanhoillisu-
 den ja valistavan sosialismin
 välillä. Tämä on uudenajan
 nopeata aamunkoittoa, sitä to-
 distavat osaltaan kerä toisen-
 sa, perään jättyneitä kirja-
 lukkuja ja Työkansan tilau-
 sista kirjan täyten alitettui luo-
 kien. Niin, ne nähkääs
 emme lähetä lehtimein niin
 kelmujumissa, kuin meidän
 „roakkain siirtokansamme“
 käteyriipillä, joita myöskin sa-
 nomalehdiksi joskus maini-
 taan, tekevät. He kun jostain
 saavat varkein ongittua jon-

kallion jo huomattain sisälä-
 vän erilaista mineraaleja. Asi-
 alle arvoa antavat kaikki mäs-
 tä sittemmin otittav valtiolla n.
 s. mineraalioikeuden sanotul-
 le paikalle joka kuitenkin näi-
 hin asti on sisällään ollut, t.
 k. 11 p. liskivästä tarkastusmie-
 het, jotka myösi omistavat tä-
 män mineraalialueen, kaupun-
 kiin, loipetettunsa tarkastelu-
 työssä. He olivat toivovikkeitä
 asiastaan, kertoivat kalliion si-
 asiastavan m. m. hopeaa, kultaa,
 rautaa, sekä jonkunverran lyi-
 jyä. Sitä vaan pohdittivat, kun
 heillä ei ole varoja, millä
 alkaisi kaivantötyt. Arvelivat,
 että täytyy puolelta rahamie-
 hiä, joiden avulla voisi tehdä
 suunnitelmat toteutaa. Niin-
 hän se on, työläiset ne aina
 löytävätkin maanomon salaisu-
 det, mutta ennenkuin ne päi-
 vävaloa näkevät, ovat niissä
 joituvat hyödyt suur-rosvojen
 rahajo yhä enemmän kartuta-
 massa, eikä niilän elämänsä
 uurraneille työläisille muuta
 jää, kuin raihinainen, keivettu-
 aut luuranko. Kuka takaa ei-
 telkää tuossakin käy samoin.
 Yhkeä ovatkin ihmimillisen oi-
 keustajunnan mukaan ehkä
 saotitue tuhansien oimistajien
 loityönsä perustella. Nämä sa-
 maiset loityäj saivat ot-
 mistansa kymmenkunta tuhata
 dollaria, jonka summan ovat
 aivommo suurristäytäneen sa-
 neet, myymällä löytämiänsä
 mineraalialueita. Mutta tuni-
 en kaivostöiden alkamista ky-
 syyvät verrattain suuret kustan-
 nukset, eivät sanoneet 10,000
 dollarilla mitinkään päästä-
 vä ja kun täytyy tavara, eten-
 kin köyhän liikkeen, saada
 myydyksi sitämukaan kuin on
 saatu itä, niin tässäkin on sul-
 ku edessä silloin, kun vaan ei
 ole rahamiehet myytäväkutti-
 nassa asiaan. He, kaivospor-
 roonit, tietysti lupavia rikka-
 ukssa sisältävien kaivannon
 kaikin mokomin lahtovat ryö-
 stää välväkyksellä ja jos se ei-
 vät siinä mielmäärin onnistu-
 le, he kierailevät siten, että se
 uo päämäärä vailla olevat kai-
 vosmiehet voikaan muuttaa ra-
 haksi mahdollisesti saamiensa
 mineraalilajeja. Tämmä-
 nen kahin puoli asiasta, jolle
 ulkopuolella mineraalilustraja
 olevat kokonaan voimattomia.

— Faleon, Ont., on C. P. rautai-
 tien varrella Port Williamin
 lenatukseen viimeinen korja-
 ussakkien majapaikka tulla
 divisionalla, idästä länteen lu-
 kien. Suomalaisia täällä on toi-
 nen puoli kahdesta saksista. Ei
 multa nollampia olleet kansa-
 laisemme täälläkään, päinvas-
 toin ensuokaan „jätiki“ kir-
 jallisuuden ja lehtimein oston-
 sa. Siivunnen sanoo, eihän se
 kumma oluttaan, sillä he
 hän ovatkin sieltä pitäjästä,
 missä jo heli syntymäksessään
 sosialismin siemen sieltun hui-
 kuttan. Niin se on käynyt Kor-
 pi-Jukan, Leo Laukin ja alle-
 kirjoittaneen.

Yllämainittu paikka sa-
 ilan makani takaisin Port Ar-
 thurin kohli, koska ei kuulu le-
 natiuksesta eteenpäin, läheise-
 duilla olevan „finlanderia“.

Kolminäytöksen illeily,
 kirjoittanut O. Blumenthal ja G. Kadelburg.

HENKILÖT:

HANNU MIEKKONEN Antti Hakli
 HILDA, hänen vaimonsa Ketti Väyrynen
 EFRAIM PYHTÄ Walter Rosie
 MALVINA, hänen vaimonsa Naimi Salo
 BORIS MIHALOVITSH MENSKY J. Koskitalo
 NEITTI MARTHA SINISALO Mandi Mäkelä
 TANELI JURKKALA E. Ollikkala
 HARKONEN, komitearisti Antton Elo
 GUSTAF MAYER Tiikkainen
 EMMA „palvelustytö“ Hilda Lunki

Näytös alkaa kello 9 illalla.

KAPPALE ON VARMASTI HAUSKIN ILVEILYJEN JOU-
 KOSSA.

Sisäänpääsy 35c.

SCANDINAVIALAISET!

KELLO- JA KULTASEPAN LIIKE.
 Myymme ensiluokan tavaraa ja työme taitaan.
 JORGENSEN & KIRK,
 235 Arthur street, Port Arthur.

HUOMATKAA! Olen avannut

Räätäliikeyn

Copper Cliffissä, Keenken palo-saliin yläkerrassa, jossa otan vas-
 taan kaikkea annattuihin kuuluvatyötä.

Kunnioituksella J. Rintanen,

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.
 Uloslähtökset suoritetaan nopeana ja huolellisesti. (m. 50.1)

Onpa tässä vielä viikkokau-
 deksi lääräimistä enenkuin
 olen sivuttamiani paikat C. P.
 tien varrella verkkooni saartu-
 ton. No niin, kaikki saaman-
 ne pitää, eroituksesta.

Sakus.

Nolala P. A. D.

Eipä tansen pitkään aikaan
 ole näkynyt Työkansassa hii-
 kustaikan täältä meidän ky-
 lästämme. Näyttää siltä kuin
 Nolalan osaston kirjjevaih-
 ta olisi hukannut kynänsä, tai
 loukannut sormensa, kun ei ole
 pienintäkään pättäjä kokoon
 kyhännyt.

Viime sunnuntaina tämän-
 8 päivänä oli osastollamme ko-
 kous, missä keskusteltiin et-
 täpää osastojen sisäisistä si-
 asioista, kirjjevaihdesta ei voitu
 keskustella, syytä, että sihteer-
 i ollut kokouksessa kirjeitten
 kanssa. Muistakaa vastai-
 saamillasta sapuuta kokouksiin
 lähtevästä. Samalla myöskin
 pyydään, että ette tekisi sitä
 osasto- tuloa hotellille. Näyt-
 lään sitä kun ei Nolalassa osas-
 tain muuttu väkijoumista muu-
 takaan kuin huulilla. Sita ei
 voi sanoa, että haalin sisällä
 ryypättäisiin vaan se on sama

jos ulkona ryypäällä ja tulee si-
 le sisälle sokoraukkaan. Täsi
 en tahdo sanoa kellekään crit-
 tain vaan kaikille yhteisesti.
 Koettakaa tulla huulille il-
 man viinaa tai jollette voi tul-
 la niin jääkää kotiin niin kau-
 kasi kuin viinat loppuvat.
 Huvitoukimusta päätti pitää
 illtan juhannus aatto-iltaa,
 siis tänäkuun 24 päivä. Ohjel-
 massa mainittakoon: runoja,
 kertomuksia, näytelmäkappale-
 „Saiturin perinto“, 1:si näytök-
 sen. Lopuksi tanssia. Sisään-
 pääsy 25c.
 Lopuksi tahtoisiin huomut-
 ta paikkakuntalaisin niistä
 Työkansan juhlilla, että ne lä-
 henevät läheinemistään ja juh-
 latoimikunta on kuin tulisten
 hiitten päällä koettelemaan teh-
 dä juhlat niin monipuolisiksi ja
 viihtäviksi kuin suinkin
 mahdollista. Ne ovat 1 päivä
 heinäkun. Muistakaa kansa-
 silmaluist varata kahdet kuen
 kahdet näille juhlille, sillä juhla-
 toimikunta päätti antaa rajal-
 toman ajan tanssijoille. Jos ei-
 väi väliä j- j-ä nukkuksessa,
 niin saavat tanssia niin kauan
 kuin jaksavat. Toiste läheimmän
 ohjelmasta y. m.

Erkki Hetastina.